Heft 42
Jahrgang 93

20. Oktober 1988
Preis: 12 Schilling

Amtsblatt der Stadt Wien

Aus Altpapier hergestellt

637

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien — Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl, Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien, Telefon 42 800-2939, 2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975.
Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 Durchwahl.
Hersteller: Vorwärts AG, 1030 Wien, Viehmarktgasse 4.
Abonnement und Vertrieb: EDV — Elektronische Datenverarbeitung Ges. m. b. H., Postfach 267, 1061 Wien, Telefon 599 07/226 DW.
Jahresabonnement 350 Schilling.
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.
Verlags- und Herstellungsort Wien.

(MD — 1489—1/88.)

Postenausschreibung

Beim Magistrat der Stadt Wien gelangt der mit Dienstklasse IX bewertete Posten des Leiters (der Leiterin) der Gruppe Planung in der Magistratsdirektion — Stadtbaudirektion zur Besetzung.

Bewerber(innen) für diesen Dienstposten haben folgende Voraussetzungen zu erfüllen:

Abgeschlossenes Studium an einer Technischen Universität (Studienrichtung Bauingenieurwesen, Architektur oder Raumplanung), an der Universität für Bodenkultur (Studienrichtung Kulturtechnik und Wasserwirtschaft), an der Akademie der bildenden Künste (Studienrichtung Architektur beziehungsweise Meisterschule für Architektur) oder an der Hochschule für angewandte Kunst (Studienrichtung Architektur beziehungsweise Meisterklasse für Architektur), mehrjährige Tätigkeit im Planungsbereich, Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative, Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent, Fähigkeit zur Menschenführung und Menschenbehandlung, Kenntnisse über die Planungsabläufe in den Bereichen Stadtstrukturplanung, Stadtgestaltung und Flächenwidmungs- und Bebauungsplan, technische Grundstücksangelegenheiten und Stadtvermessung sowie über die Vorbereitung von Projekten aus technischer und wirtschaftlicher Sicht.

Bewerbungen sind bis längstens 11. November 1988 beim Büro des Magistratsdirektors einzubringen.

(MD — 976—1/88.)

Postenausschreibung

Beim Magistrat der Stadt Wien gelangt der mit Dienstklasse IX bewertete Posten des Leiters (der Leiterin) der Gruppe Baupolizei in der Magistratsdirektion — Stadtbaudirektion zur Besetzung.

Bewerber(innen) für diesen Dienstposten haben folgende Voraussetzungen zu erfüllen:

Abgeschlossenes Studium an einer Technischen Universität oder an der Universität für Bodenkultur (Studienrichtung Kulturtechnik und Wasserwirtschaft), Bedienstete(r) des höheren technischen Dienstes der Stadt Wien mit mehrjähriger Tätigkeit in leitender Position, Erreichen der Dienstklasse VII, Ablegung der Bundes-(Staats-)Baudienstprüfung beziehungsweise der Prüfung für den höheren technischen Dienst, überdurchschnittliche Dienstleistung, Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative, Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent, Fähigkeit zur Menschenführung und Menschenbehandlung, fundierte Kenntnisse, insbesondere auf dem Gebiet des Baurechtes und der technischen Gewerbeangelegenheiten.

Bewerbungen sind bis längstens 11. November 1988 beim Büro des Magistratsdirektors einzubringen.

Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe
Abteilung für Gleisbau
1041 Wien, Favoritenstraße 9

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der mietweisen Beistellung von Lastkraftwagen, Ladegewicht von 1 bis 1½ Tonnen, für die Zeit vom 1. Jänner 1989 bis 31. Dezember 1991.

Die Anbotsunterlagen liegen bei den Wiener Stadtwerken — Verkehrsbetriebe, 1041 Wien, Favoritenstraße 9, Zimmer 403, ab 20. Oktober 1988 in der Zeit von 8 bis 14 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf beziehungsweise sind zum Preis von 80 S käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 3. November 1988, 13 Uhr, bei den Wiener Stadtwerken — Verkehrsbetriebe, 1041 Wien, Favoritenstraße 9, Zimmer 403. Es findet keine öffentliche Anbotseröffnung statt.

(MD — 2184—1/88.)

Postenausschreibung

Beim Magistrat der Stadt Wien gelangt der mit Dienstklasse IX bewertete Posten des Leiters (der Leiterin) der Gruppe Tiefbau und Verkehr in der Magistratsdirektion — Stadtbaudirektion zur Besetzung.

Bewerber(innen) für diesen Dienstposten haben folgende Voraussetzungen zu erfüllen:

Abgeschlossenes Studium an einer Technischen Universität (Studienrichtung Bauingenieurwesen) oder an der Universität für Bodenkultur (Studienrichtung Kulturtechnik und Wasserwirtschaft), Bedienstete(r) des höheren technischen Dienstes der Stadt Wien mit mehrjähriger Tätigkeit in leitender Position, Erreichen der Dienstklasse VII, Ablegung der Bundes-(Staats-)Baudienstprüfung beziehungsweise der Prüfung für den höheren technischen Dienst, überdurchschnittliche Dienstleistung, Einsatzbereitschaft, Eigeninitiative, Durchsetzungsvermögen, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent, Fähigkeit zur Menschenführung und Menschenbehandlung, fundierte Kenntnisse im Bereich des Tiefbaues und des Verkehrswesens.

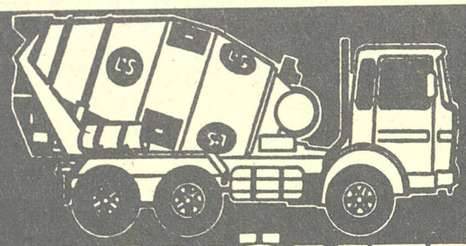
Bewerbungen sind bis längstens 11. November 1988 beim Büro des Magistratsdirektors einzubringen.

Aus dem Inhalt

Gemeinderatsausschuß Konsumentenschutz, Frauenfragen, Recht und Bürgerdienst vom 12. 9. 1988 3
Gemeinderatsausschuß Stadtentwicklung und Stadtplanung vom 14. 9. 1988 5
Gemeinderatsausschuß Personal vom 16. 9. 1988 11
Gewerbeanmeldungen vom 26. bis 30. 9. 1988 11
Konzessionserteilungen vom 26. bis 30. 9. 1988 15
Bauansuchen vom 24. 9. bis 1. 10. 1988 15
Verarbeitungsverzeichnis gemäß § 11 Wiener Datenschutzverordnung 29
Vorschreibung der Entrichtung einer Abgabe für die Herstellung oder Verstärkung einer Abzweigleitung von einem städtischen Wasserrohrstrang; Änderung der Verordnung des Gemeinderates 33
Befristete Zulassung der Fertigteile aus Wienerberger Spezial-Fertigteil-Klinkerziegel 35
Postenausschreibung 43
Öffentliche Einsicht in den Entwurf des Voranschlages des 16. Bezirkes für das Jahr 1989 43
Aufforderung zum Dienstantritt 44
Pfandleihanstalt Nagler & Eberle; Versteigerung von Effekten und Pretiosen 45
Kundmachung der MA 21 45
Änderung der Zulassung des Betonrippenstahles „ARI Ö 55“ 46
Reisegebührenvorschrift der Stadt Wien; Änderung 46

Vergabe von Leistungen 31, 33, 41, 43, 44, 45, 46

bau- und möbeltischlerei
geschäftseinrichtungen
friedrich edinger
1150 wien, schuselkagasse 2—4 · telefon 95 83 63
kontrahent der stadt wien



MA 39

B 3307

GEPRÜFT

SCHÖMER BETON

WERK WIEN
1220 Wien, Obachg.-Rautenweg
WERK WEST
3400 Klosterneuburg
WERK SÜD
2345 Brunn/Gebirge
ZENTRALDISPOSITION
(0 22 36) 32 6 44 Serie

KONTRAHENT DER STADT WIEN

PLANUNG — ERZEUGUNG — MONTAGE UND WARTUNG

eberspächer

Licht, Luft, Schall . . .
das ist unser Metier

Industrie-Verglasungen
Lichtbänder
Lichtkuppeln
Toplicht

Schalldämmung
Schalldämpfung
Lüftung/Brandschutz
Lärmstop-Fenster

1232 WIEN
RICHARD-STRAUSS-STRASSE 4
TEL. (0 22 2) 616 16 46 △

VORGEFERTIGTE KÜHLHAUSELEMENTE

BRUCHA

Durchführung von Kälte- und Wärmeisolierungen

Erzeugung von:

Kühlzellen, zerlegbar
Kühlraumtüren
Kühlhausfertigteilelementen
Polystyrol-Schaumstoff Marke „Korex-B"

3451 Michelhausen, Ruster Straße 33, Telefon (0 22 75) 228, 227
1232 Wien, Triester Str. 245—247, Telefon (0 22 2) 67 06 22 Serie

---

Dachdeckungen · Flachdächer
Isolierungen · Wandverkleidungen

WALTER dw DETTMANN

2821 Frohsdorf, ☎ 0 26 27/52 87 u. 52 88
1220 Wien, Leopoldauer Straße 193, Tel. 38 13 83

CSAPAK GesmbH

ING. O. u. P. CSAPAK

HEIZUNG — LÜFTUNG — SANITÄR
1090 GRUNDLGASSE 2 / 34 01 04

KONTRAHENT DER STADT WIEN

SPENGLER MEISTERBETRIEB

Günter Dujka

BAU- UND GALANTERIESPENGLEREI
1180 WIEN, HOFSTATTGASSE 16
TELEFON 31 79 05, 97 45 44

KONTRAHENT DER STADT WIEN

---

fleck

energietechnik
nachrichtentechnik

elektroinstallationen ges. m. b. h.

1050 WIEN, Kohlgasse 33, Tel. 55 44 60, 55 41 66, Telex: 113137
KONTRAHENT DER STADT WIEN

---

fröhlich

Kontrahent der Stadt Wien

stark in sachen sauberkeit

Gesellschaft m. b. H.

GLAS- UND GEBÄUDEREINIGUNG
KRANKENHAUSREINIGUNG
TEPPICHSHAMPOONIERUNGEN

1160 WIEN, WURLITZERGASSE 63, TELEFON (0 22 2) 46 15 09-0, (0 22 2) 46 33 09-0

„FRICO"

TRANSPORTE

1120 Wien, Kobingergasse 4
Telefon 83 41 61

KONTRAHENT DER WIENER STADTWERKE

HANS ADELMANN
MALER- UND ANSTREICHERMEISTER
1100 WIEN, GUSSRIEGELSTRASSE 5—9/13, TEL. 62 71 710
7471 RECHNITZ, HERRENGASSE 5, TEL. 0 33 63 /313
KONTRAHENT DER STADT WIEN

20. Bezirk:

Arthaber J. Gesellschaft mbH, Friseur und Perükkenmacher, Burghardtgasse 17. — Bujas Jerzy, Ankündigungsunternehmen, Karajangasse 7/26. — Herman Wolfgang, Kleinhandel mit Obst und Gemüse, Wallensteinplatz vor ONr 8. — Ludwig Wolfgang, Maler und Anstreicher, beschränkt auf das Abbeizen von gebrauchten lackierten Möbelstücken aus Holz, Zrinyigasse 48. — Matzka Otto Peter, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Pöchlarnstraße 9. — Müller, Dr Christine, Markt- und Meinungsforscher, Wallensteinplatz 3—4/1/3. — Weigl Erika, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Hannovergasse 18 (ident Othmargasse 40). — Weinzettl Horst, Vermittlung des Verkaufes von Waren in fremdem Namen zwischen Unternehmen, die zum Verkauf dieser Waren befugt sind, und Privatpersonen, Engerthstraße 82/11/8.

22. Bezirk:

Gindel Manuela, Handelsagent, Ziegelhofstraße 32—34/16/26. — Hanus Harald, Vermittlung des Verkaufes von Waren in fremdem Namen zwischen Unternehmen, die zum Verkauf dieser Waren befugt sind, und Privatpersonen, Pirquetgasse 14/2/6/52. — Holland Blumen Markt Gesellschaft mbH, Blumenbinder, weitere Betriebsstätte, Hirschstettner Straße 33. — Nezhiba Gerhard, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Wagramer Straße 95/6/31. — Simaček Viktor, Reparatur und Service von Mikrofilmgeräten, Biberhaufenweg 100/Haus 51.

23. Bezirk:

Bernatzik Friederike, Antiquitäten- und Kunstgegenständehandel, beschränkt auf Bilder, Kunstgegenstände und antiken Schmuck, Lindauergasse 46. — El Tawil Abdel Rahman, Werbemittelverteiler, Löwenthalgasse 16/5. — Kadlez Sonja, Vermittlung des Verkaufes von Waren in fremdem Namen zwischen Unternehmen, die zum Verkauf dieser Waren befugt sind, und Privatpersonen, Erlaaer Straße 133/15/2. — Kloiber Ernst, Vermittlung des Verkaufes von Waren in fremdem Namen zwischen Unternehmen, die zum Verkauf dieser Waren befugt sind, und Privatpersonen, Elisenstraße 12/2/16. — Lehner Josef, Vermittlung des Verkaufes von Waren in fremdem Namen zwischen Unternehmen, die zum Verkauf dieser Waren befugt sind, und Privatpersonen, Schellenseegasse 15/Haus 14.

Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 26. bis 30. September 1988 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

1. Bezirk:

Döll Christine Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Mahlerstraße 11.

2. Bezirk:

Danube Cruises Kreuzfahrten Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Schiffsrestaurants, Handelskai 265. — Hofbauer Aloisia, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Taborstraße 73. — Sieb Robert, Immobilienverwaltung, Praterstraße 33/5a. — Sieb Robert, Immobilienmakler, Praterstraße 33/5a.

5. Bezirk:

Gaberz Kurt, Taxigewerbe, Embelgasse 45/12.

9. Bezirk:

Niel, Ing Günther, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Beethovengasse 2. — Sperl Robert und Susanna Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Porzellangasse 3.

11. Bezirk:

Budernik Adolf, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Simmeringer Hauptstraße 283. — Burghardt, Dr Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Simmeringer Hauptstraße 283.

12. Bezirk:

Pfudl Hannelore, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Rauchgasse 27a.

14. Bezirk:

Schweikhardt Anneliese, Drogistengewerbe, Hütteldorfer Straße 251.

15. Bezirk:

Igbal Hussain Mahmood Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeehauses, Mariahilfer Gürtel 37. — Szabo Friedrich, Taxigewerbe, Felberstraße 18.

21. Bezirk:

Parviz Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Bahnsteggasse 27.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 24. September bis 1. Oktober 1988

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Bäckerstraße 9/1, bauliche Änderungen, Hamerlitz & Weiss GesmbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Kraus Baugesmbh, 10, Remystraße 39.

Grünangergasse 3—5, bauliche Änderungen, Erste Allgemeine Versicherung AG, 1, Brandstätte 7—9, Planverfasser Architekt Dipl Ing Emmanuel Venetos, 9, Roßauer Gasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Marc-Aurel-Straße 7, bauliche Änderungen, Adolf Müller, Kammer/Attersee, Seestraße 136, Oberösterreich, Planverfasser Beata Pfleger, 9, Hörlgasse 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Maysedergasse 2, bauliche Änderungen, Günther Windpassinger, 15, Rauchfangkehrergasse 15, Planverfasser Dipl Ing Dr techn Kurt Vana, 3, Neulinggasse 16, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Rauhensteingasse 1, Selbstfahreraufzug, AFB-Appartement-Pensionen GesmbH, 23, Leopoldigasse 13, Planverfasser Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17, Bauführer Baumeister Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Rauhensteingasse 10, bauliche Änderungen, Resi Hammerer und Co, 1, Wollzeile 17, Planverfasser und Bauführer Baumeister Emmerich Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.

Schwedenplatz 2, Umbauarbeiten, Mag Waltraud Partilla, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Hubert Brunner, Himberg, Phillippgasse 13, Niederösterreich.

Schwedenplatz 3—4/1, bauliche Änderungen, Hotel Capricorno, im Hause, Planverfasser Architekt Friedrich Nessler, 9, Maria-Theresien-Straße 5, Bauführer Tevag Internationale Werksvertretungen, Salzburg, Althofenstraße 1.

Singerstraße 4, Restauranterrichtung, McDonald's GesmbH, 7, Mariahilfer Straße 114, Planverfasser STM Plan GesmbH, Salzburg-Aigen, Ernst-Grein-Straße 1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Weihburggasse 3, Selbstfahreraufzug, Hotel Kaiserin Elisabeth, im Hause, Planverfasser Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

2. Bezirk: Afrikanergasse 1, Unterfangung, Baumeister Ing Ernst Hollinsky, 22, Eisstoßgasse 4, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hillerstraße 6, bauliche Abänderung, Günther Moro, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

Vereinsgasse 1, bauliche Änderung, Otto Kornfeld, im Hause, Planverfasser und Bauführer Grill Bau GesmbH, 5, Einsiedlerplatz 2.

Wehlistraße 308, Clubhaus, Wiener Tennisverband, 2, Wehlistraße 314, Planverfasser und Bauführer STUAG Straßen- und Tiefbauunternehmung AG, 4, Möllwaldplatz 5.

Weintraubengasse 26—28/1, Unterfangung, Baumeister Ing Ernst Hollinsky, 22, Eisstoßgasse 4, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

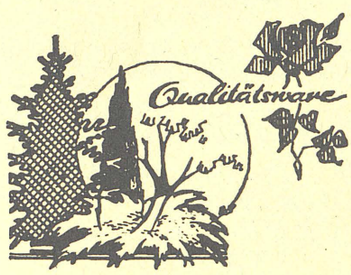
Kleingartenanlage Wasserwiese, Q 12/28, Kleingartenhaus, Veronika Malecik, 5, Margaretengürtel 122—124/1, Planverfasser und Bauführer Böhm-Bau GesmbH, 19, Lotheißengasse 27.

Kleingartenanlage Unterer Prater, Parzelle 98, Senkgrube, Elfriede Ringhofer, 3, Dietrichgasse 36, Planverfasser und Bauführer Maschtex Hoch- und Tiefbau GesmbH, 3, Hainburger Straße 48.

Wien-Nord, Frachtenbahnhof, Büro-Lagergebäude, Gütertransporte GesmbH, Mondsee, Tiefgraben 251, Oberösterreich, Planverfasser Mag arch Peter Gruber, 8, Fuhrmannsgasse 1 A, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

3. Bezirk: Adamsgasse 32, bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60, Planverfasser Baumeister Hermann Hoch, 23, Richard-Strauss-Straße 18, Bauführer Imoplanbau, Planungs- und BaugesmbH & Co KG, 23, Richard-Strauss-Straße 18.

SOLITÄRBÄUME, EDELKONIFEREN,
BLÜTENSTRÄUCHER, ROSEN,
OBSTBÄUME
FARBKATALOG GRATIS



Baum- und Rosenschulen Reiter

3423 ST. ANDRÄ-WÖRDERN, NÖ, TEL. 0 22 42/22 55
1090 WIEN, PORZELLANGASSE 32, TEL. 0 22 2/34 22 19
LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

BAUUNTERNEHMEN · GERÜST- UND SCHALUNGSBAU

ING. JOSEF GRAF GESELLSCHAFT M. B. H.

2345 BRUNN/GEB., Franz-Keim-Gasse 48—54/5, Telefon 0 22 36/31 7 78, FS 79529

Kontrahent der Stadt Wien

H B PFLASTERERMEISTER

HEINZ BECKER

604 31 96

1100 WIEN

NEILREICHGASSE 72

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

B 4103

GEPRÜFT

glöckel holzleimbau

ing. josef glöckel ● holzbauwerk

A-3200 obergrafendorf, siedlungsstraße 12, telefon 0 27 47, 22 51-0

Ing. Friedrich Brandmayer Ges. mbH u. Co. KG

Zentralheizungs-, Lüftungs- und sanitäre Anlagen

1180 Wien 18, Gentzgasse 57 · Tel. 34 83 96, 34 02 25

HOLZBAU — GMEINER

Zimmerei — Stiegenbau — Schalungen

Rigips — Innenausbau — Ferienhäuser

7083 Purbach, Türkenstraße 13, Tel. 0 26 83/55 38, 55 90

1010 Wien, Grillparzerstraße 5/18, Tel. 0 22 2/42 65 16

---

drascher

GESELLSCHAFT M. B. H.

Dachdeckungen

Spenglerei

Isolierungen

Gerüstungen und Fassadenverkleidungen

1060 Wien, Aegidigasse 6, Tel. 57 99 205

3380 Pöchlarn, Scheibbser Str. 5, Tel. 0 27 57/357

GRANITWERKE KLEINZELL

Gesellschaft m. b. H. Granit, Marmor, Baustoffe

Erzeugung und Ausführung von Steinmetzarbeiten aller Art. Postanschrift: 4115 Kleinzell, Telefon 0 72 82/53 07. Bahnstation: Neuhaus-Niederwaldkirchen. Werk: 4262 Leopoldschlag, Telefon 0 79 49/82 20. Bahnstation: Summerau. **Kontrahent der Stadt Wien.**

---

90 Jahre

Raimund Buhr

seit 1898

VERGOLDER, RESTAURATOR

Gerichtlich beeideter Sachverständiger

1070 WIEN 7, NEUSTIFTGASSE 84+86

TELEFON 93 28 493, 96 45 54

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

ASPHALTUNTERNEHMEN

CARL GÜNTHER

GES. M. B. H.

Mehr als 90 Jahre

Gehsteigherstellung · Asphaltarbeiten · Pflasterungen · Flachdachisolierungen · Schwarzdeckungen

1010 Wien, Rathausstraße 13, Telefon 42 25 57/58

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Baumeister **Ing. Kurt Hammerl** *Ges. m. b. H.*

Büro: 1160 Wien, Thaliastraße 103/8 · 92 02 75, 92 34 20

DURCHFÜHRUNG ALLER HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAUARBEITEN

JOSEF FRÖSTL

Gesellschaft m. b. H.

Steinbruch- und Transportunternehmung

1160 Wien, Huttengasse 43, Tel. 92 22 13

Werk: Gießhübl, Tel. 86 13 21

Straßenbauschotter- und Grädermaterial in allen Körnungen

Frostbeständige Wasserbau- und Sockelsteine

Streu- und Teerungsriesel

Elektro-Installationen

Radio- und TV-Geräte

KARL BUCHMANN's Wwe.

Ausführung von Licht-, Kraft- und Schwachstrominstallationen

1110 Wien 11, Simmeringer Hauptstr. 102–104

Installationsbüro: 74 21 78

Verkauf: 74 33 25

LUK

Latzel & Kutscha

Anton-Freunschlag-Gasse 53—57

1234 Wien

Ges. m. b. H.

Tel. 0 22 2/69 33 30, 69 33 41

FS 01/33 209

Wassererschließung

Horizontalfilterbrunnen

Rohrbrunnen — Schachtbrunnen

Tiefbohrungen

Thermal- und Mineralwasserbohrungen

Bodenuntersuchung

VASILJKOVIC GESELLSCHAFT M. B. H.

Malerei · Anstrich · Tapeten · Fassaden

1200 Wien, Meldemannstraße 19, Telefon 330 78 53

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Barichgasse 26, bauliche Änderungen, Paul Padelek, 8, Lange Gasse 50, Planverfasser Domus Plan GesmbH & Co KG, 8, Lange Gasse 50, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Baumgasse 71, fundierte Einfriedung, Wacosta Bau GesmbH, 19, Obkirchergasse 15, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Beatrixgasse 5, Dachgeschoßausbau, Dr Wilhelm Rasinger, 23, Anton-Krieger-Gasse 85—87, Planverfasser Atelier E 2, Mag E. Naschenweng, Mag E. Schuh, 8, Piaristengasse 24, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 93, Wohnungszusammenlegung, Frieda Stacherl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Akustotherm, 17, Veronikagasse 41.

Gestettengasse 21, bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Erich und Michael Chalupa OHG, 1, Schottenbastei 6, Planverfasser Architekt Mag Ing Franz Kaminsky, 14, Mitisgasse 17, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Grasbergergasse, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Kegelgasse 20, Wohnung in Lagerräume, Sofiensäle AG, 3, Marxergasse 17, Planverfasser und Bauführer Baumeister Max Schandls Nfg, Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardtgasse 8.

Keinergasse 8, Wohnungszusammenlegung, Ulrich Trinks, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

Reisnerstraße 26, Auflassung zweier Kamine, Dr Heinrich Neukirchen, 1, Kärntner Straße 8, Planverfasser und Bauführer Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33 A.

Würtzlerstraße 16, Dachgeschoßausbau, Dkfm Kurt Köberl, Pinkafeld, Hauptstraße 6, Burgenland, Planverfasser Dkfm Kurt Köberl, Pinkafeld, Hauptstraße 6, Burgenland, Bauführer Bauunternehmung Johann Messner, 21, Ocwirkgasse 14.

4. Bezirk: Argentinierstraße 50, bauliche Änderungen, Rainer Weitzdörfer, 2, Vorgartenstraße 207, Planverfasser und Bauführer Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Karolinengasse 23, Aufzug, Dipl Ing Alfred Helm, 23, Rudolf-Waisenhorn-Gasse 61, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Dipl Ing Herbert Lorenz GesmbH & Co KG, 1, Weihburggasse 10—12.

Margaretenstraße 44, bauliche Änderungen, Ulrike Andexlinger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Hajek-Fassadenvollwärmeschutz, Baden, Leitzenbergerstraße 3, Niederösterreich.

Wiedner Hauptstraße 71, bauliche Änderungen, Dr Attila Dunky, im Hause, Planverfasser und Bauführer Fertigteil-Baugesellschaft mbH, St. Pölten, Stattersdorfer Hauptstraße 10, Niederösterreich.

5. Bezirk: Blechturmgasse 19, bauliche Änderungen, Helmuth Hammel, 9, Liechtensteinstraße 41, Planverfasser Architekt Dipl Ing Dr techn Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14, Bauführer Baumeister Ing Ludwig Samek, 21, Donaufelder Straße 110.

Blechturmgasse 19, bauliche Änderungen, Dr Rudolf Engelich, 2, Böcklinstraße 78, Planverfasser Architekt Dipl Ing Dr techn Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14, Bauführer Baumeister Ing Ludwig Samek, 21, Donaufelder Straße 110.

Brandmayergasse 3, nachträgliche Bewilligung, Maria Klein, 17, Gilmgasse 3, Planverfasser und Bauführer Dipl Ing Engelbert Lutz, Schwechat, Himberger Straße 5, Niederösterreich.

Straußengasse 14, bauliche Änderungen, F. Seitenberg, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung G. H. Kassner GesmbH, Absdorf, Hubert-Schützner-Straße 2, Niederösterreich.

Straußengasse 16, bauliche Änderungen, F. Seitenberg, 5, Straußengasse 14, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung G. H. Kassner GesmbH, Absdorf, Hubert-Schützner-Straße 2, Niederösterreich.

6. Bezirk: Aegidigasse 19, bauliche Änderungen, Silvia Braeuer, 6, Königseggasse 11, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48.

Aegidigasse 19/7, bauliche Änderungen, Rudolf Körber, 6, Mariahilfer Gürtel 6, Planverfasser und Bauführer San-Bau GesmbH, 6, Gumpendorfer Straße 32.

Gumpendorfer Straße 55, bauliche Änderungen, Einbeziehung eines Lichthofes, Franz Kozak, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baugesellschaft Vindobona GesmbH, 17, Palffygasse 25.

7. Bezirk: Burggasse 17, bauliche Änderungen, Dorothea Pikal-Reiffenstein, 19, Heiligenstädter Straße 131—135/1, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Ludwig Samek, 21, Donaufelder Straße 110.

Halbgasse 21, bauliche Änderungen, LSK Leasing GesmbH, 7, Zieglergasse 1, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister A. K. Grossberger, 2, Fugbachgasse 5.

Mariahilfer Straße 110, bauliche Änderungen, Dkfm Josef Herzog, 7, Stuckgasse 7, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48.

Zollergasse 31, Notstromanlage, Post- und Telegraphendirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 9, Nordbergstraße 15, Planverfasser Fernmeldebauamt Innen Wien, Bauführer Hazet BaugesmbH, 17, Frauenfelderstraße 14—18.

8. Bezirk: Breitenfelder Gasse 22, bauliche Änderungen, Hayrabet Charboutian, 18, Theresiengasse 26, Planverfasser Architekt Dipl Ing Adolf Wohanka, 1, Trattnerhof 2, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lange Gasse 51, bauliche Änderungen, Johanna Lonsky, im Hause, Planverfasser und Bauführer KSK-Bau GesmbH, 5, Siebenbrunnengasse 4.

Lenaugasse 9, Selbstfahreraufzug, Dr Herbert Harlander, Salzburg, Ignaz-Rieder-Kai 17, Planverfasser Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Alpine & Co Hoch- und Tiefbaugesmbh, 4, Mommsengasse 26 A.

9. Bezirk: Berggasse 13, Badeinbauten, Immobilienverwaltung Franz Paleczek, 9, Roßauer Lände 33, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Karl Aspermayer GesmbH & Co KG, 19, Kahlenberger Straße 16.

Brünnlbadgasse 3, Geschäftsportal, Kurt Holl, Stahlbau und Kunstschmiede, im Hause, Planverfasser und Bauführer TechnR Baumeister F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Lazarettgasse 14, 2 Laufkatzanlagen, Vamed, 9, Lazarettgasse 20, Planverfasser Freissler-Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Dipl Ing Hugo Durst KG, 1, Postgasse 16.

Lazarettgasse 14, Containeraufstellung, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Liechtensteinstraße 121, Badeinbau, Immobilienverwaltung Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60, Planverfasser Baumeister Hermann Hoch, 23, Richard-Strauss-Straße 18, Bauführer Imoplanbau, Planungs- und BaugesmbH & Co KG, 23, Richard-Strauss-Straße 18.

Liechtensteinstraße 64, Dachgeschoßausbau, Dr Reinhard Platzer, im Hause, Planverfasser Bauplanungsbüro Zieglergasse GesmbH, 7, Zieglergasse 51, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Nußdorfer Straße 86, Aufzugseinbau, Ing Karl-Otto Palm, im Hause, Planverfasser und Bauführer August Enzelberger BaugesmbH, 18, Hildebrandgasse 26.

Rooseveltplatz 2, Heizraum mit Schleuse, Zeiss Österreich GesmbH, im Hause, Planverfasser Mag arch Georg Russwurm, 19, Krottenbachstraße 157, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Schlagergasse 8, Selbstfahreraufzug, Planwechselbewilligung, Hotel Minerva, im Hause, Planverfasser Dkfm Helmut Rauscher GesmbH, 1, Börsegasse 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Servitengasse 7/1, Badeinbau, Michaela Chytil, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ingur BaugesmbH, 3, Oberzellergasse 12.

Spitalgasse 23, zweigeschossige Zubauten, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 23, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Währinger Straße 20, bauliche Änderungen, Architekt Dipl Ing Eveline Bettelheim, 3, Löwengasse 39, Planverfasser Architekt Dipl Ing Eveline Bettelheim, 3, Löwengasse 39, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Alxingergasse 20, bauliche Abänderungen, Konsum Österreich reg GenmbH, 12, Wolfganggasse 58—60, Planverfasser Konsum Österreich reg GenmbH, 12, Wolfganggasse 58—60, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Arthaberplatz, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Braunspergengasse 16, bauliche Abänderungen, Immobilienverwaltung Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60, Planverfasser und Bauführer Baumeister Hermann Hoch, 23, Richard-Strauss-Straße 18.

Filmteichstraße, Musterhaus, Hanlo Fertighaus GesmbH, Graz-Liebenau, Messendorfer Straße 95, Steiermark, Planverfasser und Bauführer Hanlo Fertighaus GesmbH, Graz-Liebenau, Messendorfer Straße 95, Steiermark.

Grenzackerstraße, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

- Kurzwahlspeicher für 49 Rufnummern
- Letztnummernspeicher
- Anzeige der aufgelaufenen Gesprächsimpulse
- Abschaltautomatik
- Freisprecheinrichtung
- Tragkassette mit hoher Autonomie

Lassen Sie sich informieren:

AUTOPHON Ges. m. b. H.
1120 Wien, Hohenbergstraße 22
Tel. 0 22 2/87 15 25
Telex 047-115 568

6250 Kundl, Schmelzerweg 15
Tel. 0 53 38/384, 86 09/73 84

6900 Bregenz, Arlbergstraße 117
Tel. 0 55 74/37 3 42

5020 Salzburg, Franz-Sauer-Str. 18
Tel. (0 66 2) 30 0 21

4050 Traun, Bahnhofstraße 55
Tel. 0 72 29/62 1 88

GERHARD HAUSNER

MALERBETRIEBS Ges. m. b. H.

MALEREI — ANSTRICH — TAPETEN

1020 Wien, Mexikoplatz 1 **24 94 67**

KONTRAHENT DER STADT WIEN **35 81 28**

Stadtpflasterermeister
und
Transportunternehmer

Peter Hennig-Skok

Ges. m. b. H. & Co. KG

1160 Wien, Lorenz-Mandl-Gasse 26/11, Tel. 95 75 96

übernimmt sämtliche Pflasterungsarbeiten
KLEINSTEINE · NATURSTEINE

Kontrahent der Gemeinde Wien

---

hegro Ges. m. b. H.

ISOLIERUNGEN
SCHWARZDECKUNGEN
ASPHALTIERUNGEN
KONTRAHENT DER STADT WIEN

1120 Wien, Karl-Löwe-Gasse 24
Telefon 83 14 63

MEHR DACH

FÜR WENIGER GELD

(Sie sparen bis zu 40%)

Mit dem kostensparenden GANG-NAIL-Dachbinder-System. Solide Holzkonstruktion. Stützenfrei bis 20 m: Unterdecke kann direkt montiert werden.

Fordern Sie Prospektmaterial und Preislisten an.

HOLZBAUWERK HOFER · NEUDÖRFL

7201 Neudörfl, Pöttschinger Straße 11
Telefon (0 26 22) 77 3 31

JH

Aufzüge

für
Personen und Lasten
Komm.-Rat Ing.
J. Heissenberger

1050 Wien, Fendigasse 7—9, Tel. 55 11 04, 55 32 043

Kontrahent der Gemeinde Wien

Konrad Beyer & Co.

Baugesellschaft m. b. H.

1090 Wien, Alser Straße 28
Telefon 42 03 80, 42 03 89

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Geprüfter Dachdeckermeister

GERHARD HOHL

1160 Wien, Baldiagasse 10, Tel. 46 51 63, Telex: 116301

Ziegel-, Eternit-, Flachdächer
Fassadenverkleidungen, Kaminreparaturen
KONTRAHENT DER STADT WIEN

HEL-WACHT

1070 Wien, Burggasse 2

- LIFT-SOS-DIENST
- BEFREIUNG RUND UM DIE UHR
- ZUSÄTZLICHE AUFSCHALTUNG VON HEIZUNG UND SONSTIGEN TECHNISCHEN ANLAGEN.

Tel. 93 72 47
93 72 48

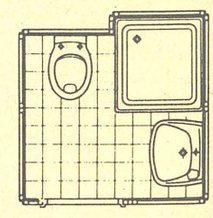
Das exklusive Fertigbad

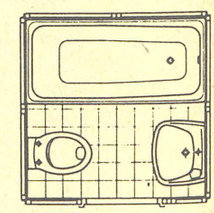
Sanitärzellen **SaniZelle®** nach Maß

Die SANI-ZELLE wird in der Fabrik maßgefertigt

SANI-ZELLE — ein seit vielen Jahren bewährtes Produkt für rationelles Bauen.
SANI-ZELLEN eignen sich zum Einbau in Neubauten sowie für Modernisierungsmaßnahmen.
SANI-ZELLEN werden eingebaut in

- Wohnungsbauten
- Pensionen
- Hotels
- Schwestern-, Alten- und Studentenheimen
- Kliniken
- Feriensiedlungen





Wir liefern **SANI-ZELLEN** als kompakte Einheiten (für Neubau) und in elementierter Bauweise für Neubau und Altbaumodernisierung. Sie sind in jedem Gebäude einzubringen und aufzubauen. Der Einbau erfolgt bei entsprechender Vorbereitung — und dazu stehen Ihnen unsere Berater zur Verfügung — in einem Tag ohne Behinderung und ohne Schmutz. Der Einbau kann auf dem bestehenden fertigen Fußboden erfolgen.

Zentrale: A-1060 Wien,
Gumpendorfer Straße 131
Tel.: (0 22 2) 56 81 14 △, Telex: 133 602

heba

Sanitärinstallationen- und Wohnungsverbesserungsgesellschaft m.b.H.

Althaussanierung

Suchen stark durchfeuchtete Mauerwerke und Terrassen als Referenz zur Trockenlegung — Garantie nach Ö-Normen.
Bautenschutz Kriegl mit Generalunternehmen, Winkelbauerweg 10, Klagenfurt, Tel. 0 42 22/45 3 39 oder 0 22 2/45 18 474.

ELEKTRO BOSTELMANN

INSTALLATIONEN: 1232 WIEN, GORSKISTRASSE 19 TEL. 616 15 01-0
VERKAUF: 1010 WIEN, WIPPLINGERSTR. 30 TEL. 533 62 51

Ideen mit Spannung. Einheitliches Anfahrtspauschale in ganz Wien

Gudrunstraße 156, bauliche Abänderungen, Konsum Österreich reg GenmbH, 12, Wolfganggasse 58—60, Planverfasser Konsum Österreich reg GenmbH, 12, Wolfganggasse 58—60, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Gutheil-Schoder-Gasse 8—12, bauliche Abänderungen, GP Plan Gesellschaft für Raumplanung und Betreuung GesmbH & Co, 7, Schottenfeldgasse 69, Planverfasser GP Plan Gesellschaft für Raumplanung und Betreuung GesmbH & Co, 7, Schottenfeldgasse 69, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Heimkehrergasse 14, Kanalanschluß, Heinz Lederer, 11, Rinnböckstraße 71/1, Planverfasser und Bauführer Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Heimkehrergasse 35, Kanalanschluß, Elisabeth Nagy, im Hause, Planverfasser und Bauführer Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Heimkehrergasse 9, Kanalanschluß, Hilde Schuh, 10, Angeligasse 57, Planverfasser Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Humboldtgasse 14, Wohnungszusammenlegung, Herbert Eipeldauer, 6, Königseggasse 11, Planverfasser und Bauführer Baumeister Rudolf Denk GesmbH, 4, Schönburgstraße 48.

Inzersdorfer Straße 40, Wohnhausanlage, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8, Planverfasser Harry Glück & Partner, Architekten, 8, Lange Gasse 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Muhrengasse 41, bauliche Abänderungen, Ljiljana Mijatovic, im Hause, Planverfasser Stadlauer Fenster und Türen GesmbH, 22, Stadlauer Straße 41 A, Bauführer Altus BaugesmbH, 3, Kardinal-Nagl-Platz 8.

Quellenstraße 87, Umbau, Dachgeschoßausbau, Bauamt der Erzdiözese Wien, 1, Wollzeile 2, Planverfasser Architekt Dipl Ing Rolf Simlinger, 14, Hauptstraße 52, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Rotenhofgasse 7, bauliche Abänderungen, Immobilienverwaltung Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60, Planverfasser und Bauführer Imoplanbau, Planungs- und BaugesmbH & Co KG, 23, Richard-Strauss-Straße 18.

Schautagasse 23, bauliche Abänderungen, Wolfgang Biebel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Ing Viktor Hörnlein, 14, Penzinger Straße 128.

Sindelargasse 37, Kanalanschluß, Theresia Hinteregger, im Hause, Planverfasser und Bauführer IBC Bau-Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Steinschötelgasse 14, Kanalanschluß, Johann Grün, im Hause, Planverfasser und Bauführer IBC-Bau-Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Steinschötelgasse 5, Kanalanschluß, Lukas Stefek, im Hause, Planverfasser und Bauführer IBC Bau-Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Steinschötelgasse 9, Kanalherstellung, Wolfgang Dorn, 6, Garbergasse 4, Planverfasser und Bauführer IBC Bau-Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Triester Straße 33, Selbstfahreraufzug, Änderung, Creditanstalt-Bankverein, 9, Julius-Tandler-Platz 3, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Troststraße 6, bauliche Abänderungen, Silvia Simon, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmen Ing H. Schwartz, Oberwart, Wiener Straße 1, Burgenland.

Wöhlergasse 4, bauliche Abänderungen, Kipar GesmbH, im Hause, Planverfasser Wagner Bau GesmbH, 12, Gaudenzdorfer Gürtel 73, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Victor-Gruen-Gasse 2, Einfamilienhaus, Susanne Pfeiler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Dipl Ing Wolfgang Brauner, 13, Mantlergasse 45.

Kleingartenanlage Favoriten, Q 3/95, Kleingartenhaus, Ilse Rajdl, 10, Quellenstraße 24 B/1, Planverfasser und Bauführer BM-BaugesmbH, St. Pölten, Schießstattring 27, Niederösterreich.

Kleingartenanlage Fischeralm, Kanalherstellung, Kleingartenverein Fischeralm, 10, Laaer-Berg-Straße 88/17, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Frohsinn, Parzelle 437, Aufstockung, Helene Käsmayer, 13, Gobergasse 63/3, Planverfasser und Bauführer BM-BaugesmbH, St. Pölten, Schießstattring 27, Niederösterreich.

Kleingartenanlage Rudolfshöhe, Parzelle 49, Kleingartenhaus, Margarete Wallisch, 10, Grenzackerstraße 7/15, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

11. Bezirk: Geiselbergstraße 34, Loggiaverbauung, Erich Zankl, im Hause, Planverfasser Kubalek GesmbH, Fenster und Türen, 22, Ziegelhofstraße 32—34/1, Bauführer Baumeister Anton Bohn, 10, Favoritenstraße 108.

Kaiserebersdorfer Straße, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Landwehrstraße 6, Zubau einer Autowaschhalle, Gustav Bauer Handelsbetrieb, 4, Karolinengasse 16, Planverfasser Ing Martin Wagenhofer, Alland, Klausenstraße 25, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Simmeringer Hauptstraße 54, Umbau einer Bankfiliale, Österreichisches Credit-Institut AG, 1, Herrengasse 12, Planverfasser Architekt Dipl Ing Franz Fehringer, 9, Boltzmanngasse 18, Bauführer Bauunternehmung Architekt und Stadtbaumeister Ing Franz Czernilofsky KG, 15, Jurekgasse 14.

Thürnlhofstraße 30, Zubau, Bank für Arbeit und Wirtschaft AG, 1, Seitzergasse 2—4, Planverfasser Friedrich Lenhardt, Weißenkirchen/Wachau, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Unter der Kirche, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Weißenböckstraße, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Kleingartenanlage Gaswerk, Kleingartenhaus mit Senkgrube, Brigitte Lepsi, 11, Simmeringer Hauptstraße 142—150/1, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q 7/711, Sommerhaus, Senkgrube und Schwimmbecken, Karin Gajdos, 11, Wilhelm-Kreß-Platz 29—30/69, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

12. Bezirk: Aichhorngasse 13, Selbstfahreraufzug, Österreichisches Siedlungswerk Gemeinnützige GesmbH, 8, Breitenfelder Gasse 3, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Alpine & Co Hoch- und TiefbaugesmbH, 4, Mommsengasse 26 A.

Arndtstraße 19, Wohnungszusammenlegung, Erich Jelinek, 16, Brüßlgasse 45—47/1, Planverfasser Architekt R. Achtsnit, 3, Tongasse 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Arndtstraße 19, Wohnungszusammenlegung, Karl und Susanne Majechrzak, im Hause, Planverfasser Architekt R. Achtsnit, 3, Tongasse 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Bickellgasse 3, bauliche Abänderungen, Margarete Wagner, im Hause, Planverfasser Baumeister Konrad Inzinger, 1, Parkring 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Dorfmeistergasse 16, Schwimmbecken, Doris Kral, im Hause, Planverfasser und Bauführer Allgemeine Baugesellschaft A. Porr AG, 10, Absberggasse 47.

Herthergasse 33, Abluftanlage, Yarar und Coban GesmbH, im Hause, Planverfasser Turbo-Lüftung, 12, Altmannsdorfer Straße 109, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Johann-Hoffmann-Platz 11—12/1, bauliche Abänderungen, Karin Frenz, im Hause, Planverfasser Ingenieure Gruber & Langenecker, 1, Stephansplatz 6, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kiningergasse 4, bauliche Abänderungen, Architekt Dipl Ing Liselotte Peretti, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl Ing Liselotte Peretti, 12, Kiningergasse 4, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Krichbaumgasse 20, Wohnungszusammenlegung, Leopold Voßpeter, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

Münchenstraße 20, bauliche Abänderungen, Erika Menner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Josef Rigo, 12, Münchenstraße 21.

Oswaldgasse 84, bauliche Abänderungen, Renate Benesch, im Hause, Planverfasser Baumeister Konrad Inzinger, 1, Parkring 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Oswaldgasse 98, bauliche Abänderungen, Gabriele Leitner, im Hause, Planverfasser Baumeister Konrad Inzinger, 1, Parkring 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Schlöglgasse 23, bauliche Abänderungen, Franz Borsutzky, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Ferdinand Winkler, 13, Am Rosenberg 1/1.

Stegmayergasse 68, bauliche Abänderungen, Herbert Mory, im Hause, Planverfasser Baumeister Konrad Inzinger, 1, Parkring 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Esparsette Kraftwerk, Parzelle 47, Kleingartenhaus, Gerhard Schmid, 5, Margaretengürtel 122—124/6, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

13. Bezirk: Adolfstorgasse 15—17/1, Türeinbau, Dipl Ing Rudolf Heckel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Petzwinkler BaugesmbH, 13, Amalienstraße 4.

STAHL- und BAUSCHLOSSEREI

Lehner

1110 WIEN, Krautgasse 2
2324 SCHWECHAT-RANNERSDORF
Brauhausstraße 48
Telefon 0 22 2/77 13 60

Kontrahent der Stadt Wien

HEINZ FIDLER

WÄRME . KÄLTE SCHALL

1220 Wien, Sinagasse 52
Telefon 23 57 14

ISOLIERUNGEN

Glimberger GES. M. B. H. KUNSTSTOFFPLATTEN
Kunststoffe KUNSTSTOFFVERARBEITUNG
2331 Vösendorf, Ortsstraße 54, Tel. 69 19 87, FS 112137, Fax 69 19 87/29

BAUMSCHULEN **HOLZER**
1130 WIEN, BERGHEIDENGASSE 16 TELEFON 84 51 04
LIEFERANT DER STADT WIEN

RAIMUND HIRSCHNER
DACHDECKERMEISTER
1224 Wien, Groß-Enzersdorfer-Str. 44
Telefon 22 73 76
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Garten- und Landschaftsbau
hamr · skoumal · danner ges. m. b. h.
1232 Wien
Karl-Tornay-G. 36
Tel. 69 46 56
Neuanlagen · Gartenumgestaltungen · Baumschnitt und Rodungen

H. Haidinger
Behördlich konzessionierter Gas-, Heizungs-, Wasserinstallateur
1050 Wien, Jahngasse 36
Tel. 54 44 30 oder 54 44 41
1110 Wien, Mautner-Markhof-Gasse 70,
Tel. 74 58 28
KONTRAHENT DER STADT WIEN

HIRN
FLIESEN
A-1120 WIEN, FOCKYGASSE 39—41
☎ (0 22 2) 83 53 64, FS 131231
A-1210 WIEN, STROHBOGASSE 8
☎ (0 22 2) 30 41 14, FS 136165
VERLEGUNG: **KERWO GES. M. B. H.**
gebrüder HIRN

DACHDECKEREI **HAUSER** GES. M. B. H. U. CO. KG.
DURCHFÜHRUNG ALLER DACHARBEITEN
BÜRO: 1170 WIEN, GEBLERGASSE 48, TELEFON 43 82 00
KONTRAHENT DER STADT WIEN

P. Haack
LABORAUSRÜSTUNG
LABOREINRICHTUNGEN, LABORMÖBEL, LABORCHEMIKALIEN, EIGENE GLASBLÄSEREI und -SCHLEIFEREI
WIEN 1096, GARNISONGASSE 3
Telefon (0 22 2) 42 12 01/43 46 06, Telex 135917
Drahtanschrift: Glashaack

Ing. W. P. Handler BAUGESELLSCHAFT M. B. H.
Bau- und Zimmermeister — Silobauten
2860 KIRCHSCHLAG, Wehrgasse 3, Tel. 0 26 46/22 78 und 22 79 · Kontrahent der Stadt Wien

---

Ing. JOHANN HUF
Fuhrwerksunternehmen, Sand- und Schotterwerk
1210 Wien, Leopoldauer Straße 27
Telefon 38 51 11, 38 35 83
KONTRAHENT DER STADT WIEN

HERBERT
HUTHANSL
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
DVR 0157686

WOHNUNGSUMBAUTEN UND -SANIERUNGEN ALS GENERALUNTERNEHMER
BAUMEISTERARBEITEN · FASSADENBESCHICHTUNGEN · SCHWARZDECKERARBEITEN UND ISOLIERUNGEN · MALER- UND TAPEZIERERARBEITEN · ANSTRICH UND LACKIERUNGEN · VERLEGUNG VON TEPPICH- UND PVC-BÖDEN · VERFLIESUNGEN · INNENAUSBAU · RAUMAUSSTATTUNG
1140 WIEN, SEBASTIAN-KELCH-GASSE 1—3
MÄRZSTRASSE 144
Telefon 95 15 78 △
KONTRAHENT DER STADT WIEN

TRANSPORTE
LEOPOLD HÖHER Ges. m. b. H.
1100 WIEN, DAVIDGASSE 59, TELEFON 604 52 89
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Gebrüder Zisch
Ges. m. b. H.
Malerei — Anstrich — Tapeten — Teppich- und Tapetenhandel, Maler- und Anstreicherbedarf
BÜRO UND VERKAUF:
A-1210 WIEN, GERSTLGASSE 1,
TEL. 38 86 94, 38 31 75
WERKSTÄTTE: 1210 Wien, Jeneweingasse 21
KONTRAHENT DER STADT WIEN

KOGLER GES. M. B. H. GERÜSTBAU
2351 WIENER NEUDORF, RICOWEG 10, TELEFON 0 22 36/61 7 70 oder 62 2 70

Horvath GITTER STAHLBAU
1222 Wien, Wagramer Str. 127 · Tel. 23 21 45
LEGI-HORVATH-Rundstahlgitter-Systeme
PERGOLEN — RANKGERÜSTE
Drahtgitterfabrikation · Geflechte verzinkt, Alu- und PVC-beschichtet · Einfriedungen — Tore und Türen · elektrische Tor- und Schrankenanlagen · Krippgitter — einflechten von Gitterrahmen · Wildschutzgeflechte, Ballfanggitter, Tennisplatzeinfriedungen · Scherengitter — schmiedeeiserne Sockelgitter
Lieferant des Bundes und der Stadt Wien

Elßlergasse 26, bauliche Abänderungen, Gabriela Koinigg, 13, Larochegasse 20, Planverfasser Dipl Ing Norbert Karner, 1, Opernring 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Jagdschloßgasse 71—73, Tankanlage, Änderungen, Esso Austria AG, 4, Argentinierstraße 23, Planverfasser Architekt Dipl Ing Rainer Stelzig, 4, Hauslabgasse 2, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kernhausgasse 3, bauliche Abänderungen, Karl Ruppi, 13, Jenbachgasse 42, Planverfasser und Bauführer Hebo BaugesmbH, Kritzendorf, Hauptstraße 146 A, Niederösterreich.

Kugygasse 3, 2 Reihenhäuser, Gemeinnützige Kleingarten- und Siedlungsgenossenschaft Altmannsdorf und Hetzendorf, 12, Strohberggasse 18, Planverfasser Architekt Gottfried Fickl, 3, Untere Viaduktgasse 57, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Löfflergasse 8, Wageneinstellraum, H. Prochazka, im Hause, Planverfasser Baumeister Ing Franz Netroufal, 13, Joseph-Lister-Gasse 33, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Prehausergasse, Zweifamilienhaus, Dipl Ing Friedrich Nemec, 13, Prehausergasse 43, Planverfasser Architekt Manfred Kobel, 23, Thallergasse 3, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Versorgungsheimplatz 1, Adaptierung des Pavillons XIX, Gemeinde Wien, MA 23, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer Hofman & Maculan Bau AG, 1, Annagasse 6.

Waldvogelstraße 18—24/1, bauliche Abänderungen, Silvia Hofbauer, im Hause, Planverfasser Baumeister Ing Josef Rigo, 12, Münchenstraße 21, Bauführer Holzbau Fröstl GesmbH, 16, Zwinzstraße 3.

Weidlichgasse 22, Einfamilienhaus, Heinz Mally, 14, Diesterweggasse 28/B, Planverfasser Stadtbaumeister Beutel & Dipl Ing Schöbitz, 6, Joanelligasse 7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wolkersbergenstraße 100, Windfang, Brigitte Peitler, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Karl Schiller, Draßburg, Dr.-Karl-Renner-Ring 1, Burgenland.

14. Bezirk: Sofienalpenstraße 9, Umwidmung, Gerhard Pillmeier, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Bergmillergasse 12, Flugdach und Parkplatzerweiterung, Bauhaus GesmbH, Wels, Straubingerstraße 25, Oberösterreich, Planverfasser Dipl Ing Alfred Feneberg, Graz, Wilhelm-Raabe-Gasse 14, Steiermark, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Bründlsteig 2, Einfamilienhaus, Dipl Ing Irene und Michael Hillebrand, 14, Linzer Straße 412/3, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Franz Götzinger & Co, Göllersdorf 39, Niederösterreich.

Cossmanngasse 24, bauliche Änderungen, Ernestine Piwetz, im Hause, Planverfasser Baumeister Ing Manfred Gerhold, 8, Josefstädter Straße 74, Bauführer Ing Felix Novotny Baugesmbh, 14, Schuhbrechergasse 5.

Felbigergasse 106—108, Selbstfahreraufzug, Heimstätte Gemeinnützige WohnungsgesmbH, 5, Emil-Kralik-Gasse 3, Planverfasser Norbert Steiner GesmbH, 10, Ada-Christen-Gasse 7/79, Bauführer Verhoeven BaugesmbH, 21, Roggegasse 13.

Heinrich-Collin-Straße 30, Selbstfahreraufzug, Wiener Gebietskrankenkasse, 10, Wienerbergstraße 15—19, Planverfasser Freissler Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Ing Claus Strohmaier, 3, Klimschgasse 25.

Karl-Bekehrty-Straße 7, Zubau und bauliche Änderungen, Architekt Dipl Ing Claudius Buchinger, 7, Zieglergasse 57, Planverfasser Architekt Dipl Ing Claudius Buchinger, 7, Zieglergasse 57, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Nachtigallenweg 67, Ölfeuerung, Rudolf Heinrich, 15, Herklotzgasse 19/1, Planverfasser Zentrasan GesmbH, 2, Ybbsstraße 25, Bauführer Leitl GesmbH & Co KG, Linz/Donau, Karl-Leitl-Straße 1, Oberösterreich.

Rosentalgasse 27, Kanal, Martina und Wolfgang Weiss, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.

BOHRN BAU

DIPL.-ING. JOHANN BOHRN
HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU,
INSTANDSETZUNGEN
1050 WIEN, SPENGERGASSE 13
TEL. 55 55 61-0 △
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Salzwiesengasse 5, Mauer, Architekt Dipl Ing Raimund Haintz, 2, Große Pfarrgasse 16—20, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Schenkweg 13, Einfamilienhaus, Dr Sabine Lang, 2, Böcklinstraße 24/2, Planverfasser Dipl Ing Georg Reinberg, Purkersdorf, Wintergasse 53, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Tiefendorfergasse 8, bauliche Änderungen, Rudolf Holzegger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Pewa Bau GesmbH, Mattersburg, Hirtengasse 47, Burgenland.

Kleingartenanlage Rosental, QD/218, Kleingartenhaus und Senkgrube, Karl Hogl, 14, Rettichgasse 7/3, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Kleingartenanlage Rosental, Volksheim, Parzelle 1, Senkgrube, Rudolfine Bernhard, 15, Dadlergasse 17/1, Planverfasser und Bauführer Polyester Alfred H. Lechner & Co GesmbH, 14, Breitenseer Straße 54.

15. Bezirk: Beingasse 5—9/1, Wohnungsinstandsetzung, Bundesbaudirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 1, Kärntner Ring 9, Planverfasser Bundesbaudirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 1, Kärntner Ring 9, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Benedikt-Schellinger-Gasse 30, bauliche Änderungen, Johann Gerl BaugesmbH, im Hause, Planverfasser Allgemeine Wohnbau-Planung, 19, Hackenberggasse 41, Bauführer Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Felberstraße 110, bauliche Änderungen, Österreichisches Volkswohnungswerk, Gemeinnützige GesmbH, 8, Josefstädter Straße 51, Planverfasser Architekt Hans Zahlbruckner, 13, Hermesstraße 1 D, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Goldschlagstraße 33, bauliche Änderungen, Wilhelm Gollowitzer, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Herklotzgasse 14, bauliche Änderungen, Bruce Clewett, im Hause, Planverfasser und Bauführer Josef Walter Loidolt BaugesmbH, Klosterneuburg, Buchberggasse 29, Niederösterreich.

Herklotzgasse 18, bauliche Änderungen, Alois Scheidinger, im Hause, Planverfasser Stadlauer Innenausbau GesmbH, 22, Stadlauer Straße 41 A, Bauführer Altus BaugesmbH, 3, Kardinal-Nagl-Platz 8.

Holochergasse 51, Wohnungszusammenlegung, Renate Vitek, im Hause, Planverfasser und Bauführer August Enzelberger BaugesmbH, 18, Hildebrandgasse 26.

Märzstraße 105 A, Selbstfahreraufzug, Kurt Meth, 17, Kapitelgasse 2, Planverfasser Norbert Steiner GesmbH, 10, Ada-Christen-Gasse 7/79, Bauführer Ster Planungs- & BaugesmbH, 9, D'Orsay-Gasse 11.

Sechshauser Straße 4, bauliche Änderungen, Hildegard Lukas, im Hause, Planverfasser Dieter Zuna-Kratky, 6, Webgasse 24, Bauführer Bauunternehmung Dipl Ing Hugo Böllmann, 6, Gumpendorfer Straße 25/5.

Siebeneichengasse 2, bauliche Änderungen, Sanitaria GesmbH, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Ullmannstraße 61, nachträgliche Bewilligung, M. Frank & Co GesmbH, Personalleasing — Transporte, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Franz Posch GesmbH, 5, Wiedner Hauptstraße 104/1.

16. Bezirk: Degengasse 58/23—24, Wohnungszusammenlegung, Margarete Hartmann, Lauterbach/Hessen, An der Ritsch 36, BRD, Planverfasser Dipl Ing Peter Fritsch und Gerd Chiari, 14, Diesterweggasse 1, Bauführer Baumeister Ing Karl Lechner, Sieghartskirchen, Untere Marktstraße 11, Niederösterreich.

Eduard-Hanslick-Gasse 4, Zubau, Dipl Ing Robert und Karola Röhrich, 14, Flötzersteig 239/5, Planverfasser Architekt Dipl Ing Robert Röhrich, 14, Flötzersteig 239, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hasnerstraße 29, bauliche Änderungen, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8, Planverfasser Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hasnerstraße 64, bauliche Änderungen, Petra Zehner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Koppstraße 38/18—20, Wohnungszusammenlegung, Friedl Wagenknecht, 3, Krieglergasse 11, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Richard Kopp, 15, Kellinggasse 11.

Lienfeldergasse 33, bauliche Änderungen, M. Schneider, 16, Lienfeldergasse 31, Planverfasser Architekt Dipl Ing Peter H. E. Preiss, Kilb 37, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Paulinensteig, Kanalanschluß, Margaretha Mandl, 16, Sandleitengasse 20, Planverfasser und Bauführer Bohr- und Rohrtechnik GesmbH, 1, Gonzagagasse 1.

BG BRÜDER GROS
Elektro- und Telefonanlagenbau
Gesellschaft m. b. H.
A-1010 Wien, Grillparzerstraße 5, Tel. 42 55 48 △

75 JAHRE

Planung, Bau und Installation
von Licht- und Kraftanlagen
Telefonanlagen
(in Kauf und Miete)
Brandmeldeanlagen
Lichtsignal-Uhren- und
Lautsprecheranlagen
Haussprechanlagen
Blitzschutzanlagen
Servicedienste

ING. OTTO KASTOWSKY
GARTENGESTALTUNG - SPORTSTÄTTENBAU
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN
A-1030 WIEN, LÖWENGASSE 39/6 TEL. 713 27 81

GARTENGESTALTUNG
KLEIBENZETTEL
Projektierung und Ausführung von Grünanlagen, Grünflächenpflege, Baumschnitt
1130 WIEN
Versorgungsheimstr. 14
Tel.: 84 66 45
Büro: 84 62 063
KONTRAHENT DER STADT WIEN

H. MAGER — VERGLASUNGEN
1160 WIEN, SEEBÖCKGASSE 19 TELEFON 46 15 27
KONTRAHENT DER STADT WIEN

BRÜDER LAMBERT
GEGR. 1908
MASCHINEN- UND APPARATEBAU · ZAHNRADERZEUGUNG
1210 WIEN 21, THEODOR-KÖRNER-GASSE 32, TELEFON 38 53 15

JOSEF HÖLTL
STADTPFLASTERERMEISTER
GERICHTLICH BEEIDETER SACHVERSTÄNDIGER UND SCHÄTZMEISTER
1120 WIEN, TIVOLIGASSE 7—9/2/2/9
TELEFON (0 22 2) 85 81 12 · 83 20 114
Kontrahent der Stadt Wien

ROBERT JANDL
DACHDECKEREI
BAUSTOFFE
1220 WIEN, AM LANGEN FELDE 59—63
TELEFON 259 11 61
Lieferant der Stadt WIEN

Guzy & Co. Gesellschaft m. b. H.
1220 WIEN, KLENAUGASSE 2 — TELEFON 23 83 45
ASPHALTIERUNG · SCHWARZDECKUNG · BETONIERUNGEN ·
FEUCHTIGKEITSISOLIERUNG · ERDARBEITEN · PLANIERUNG ·
TENNISPLÄTZE KONTRAHENT DER STADT WIEN

WERNER FUKERIDER
Beh. konz. Elektrotechniker
1200 Wien, Dresdner Straße 48
Telefon 33 42 96
LICHT- u. KRAFTINSTALLATION
GEGENSPRECHANLAGEN
FREILEITUNGSBAU — STÖRUNGSDIENST
Kontrahent der Stadt Wien

HÖRLESBERGER
Bauunternehmung Ges.m.b.H.
GRUNDBAU
A-1040 Wien, Operngasse 25/4
Tel. (0 22 2) 587 31 32
GROUT-JETTING
Unterfangungen — Baugrubensicherungen — Abdichtungen
Stollen- und Tunnelkonsolidierungen — Gründungselemente

BAUMEISTER ALFRED LIEBL
HOCH-, TIEF- UND INDUSTRIEBAU
☎ 69 37 55 Wien + Pottendorf ☎ 69 33 13

Kerabela
Fliesenverlegungs-Ges. m. b. H. Nfg. KG
Keramische Wand- und Bodenbeläge aller Art und deren Reparaturen
1160 Wien, Ottakringer Straße 147
Tel. 45 78 25/26

LENTNER Ges. m. b. H.
Estrich- und Industrieböden-Verlegung
2000 Stockerau, Telefon 0 22 66/32 38 · Büro: Josef Jessernigg-Straße 7
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

KOLLER OHG
BEH. KONZ. KANAL- UND SENKGRUBEN-REINIGUNG
1232 WIEN XXIII, INZERSDORF, TRIESTER STRASSE 251 / TEL. 67 16 53
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Büromöbel
Neudörfler Büromöbel
STAATLICHE AUSZEICHNUNG
SERIE FIB, VSOP, VSOP-ERGO
SCHRANK- UND TRENNWÄNDE,
CHEF- UND MANAGEMENTEINRICHTUNGEN,
BILDSCHIRMARBEITSPLÄTZE, SITZMÖBEL
WERK UND ZENTRALE: 7201 NEUDÖRFL, Tel. (0 26 22) 77 4 44 △, FAX 77444-9, FS 17742
BÜROEINRICHTUNGSCENTER: 1070 WIEN, MUSEUMSTRASSE 5 — NEUSTIFTGASSE 3,
Tel. 93 45 25 △, FAX 934525-20, FS 1/32379

Rankgasse 11/28/29, Wohnungszusammenlegung, Monika Schütz, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl Ing Miklos Karacsonyi, 3, Mohsgasse 2, Bauführer Montagebau Reitter, Kobersdorf, Hauptstraße 24, Burgenland.

Redtenbachergasse 22—32/1/9/10, Wohnungszusammenlegung, Mathilde Raab, im Hause, Planverfasser Mathilde Raab, 16, Redtenbachergasse 22—32/1, Bauführer Stadtbaumeister A. Millik & Neffe, 16, Ottakringer Straße 141.

Dinsfüßlweg 13, Kanalanschluß, Friederike Brünnler, 8, Alser Straße 37, Planverfasser und Bauführer Bohr- und Rohrtechnik GesmbH, 1, Gonzagagasse 1.

17. Bezirk: Gschwandnergasse 42, Neubau, Ing Kurt Kernreuter, 17, Hernalser Hauptstraße 105, Planverfasser Kanzlei Egyed & Partner, 1, Schottengasse 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Helblinggasse 11/11 und 12, Wohnungszusammenlegung, Andreas Witt, im Hause, Planverfasser und Bauführer August Enzelberger BaugesmbH, 18, Hildebrandgasse 26.

Lacknergasse 16, Neubau einer Hochgarage, Auto-Hahn GesmbH, 17, Rötzergasse 55, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Neuwaldegger Straße 1, Garagenlüftung, Small GesmbH, 10, Gudrunstraße 179, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Pezzlgasse 40/15, bauliche Änderungen, Walter und Christa Vogl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Josef Laska GesmbH, 22, Arminenstraße 27.

Promenadegasse 22/1, bauliche Änderungen, Ing Karl Hnat, im Hause, Planverfasser und Bauführer Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7.

Rötzergasse 46/28, Bad- und WC-Einbau, Franz und Herta Wanek, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Ludwig Samek, 21, Donaufelder Straße 110.

Taubergasse 1—3/3/19 und 20, Wohnungszusammenlegung, Johann Buchinger, im Hause, Planverfasser Mag arch Ing Gerhard Düh, 1, Hegelgasse 5, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Ob der Als, QE/9, Kleingartenhaus, Gerda Jakob, 18, Wallrißstraße 14, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Alfons Papsch GesmbH, 18, Herbeckstraße 52.

Kleingartenanlage Oberwieden, Parzelle 1, Kleingartenhaus, Irmgard Pöttschacher, 16, Arnethgasse 2—4/1, Planverfasser und Bauführer Florian Hager Holzbau GesmbH, Bischofstetten, Niederösterreich.

Kleingartenanlage Unteralsegg, Q 1/16, nachträgliche Baubewilligung, Kleingartenhaus, Franz Richter, 18, Theresiengasse 20—24/2, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

18. Bezirk: Kreuzgasse 33, Wohnungszusammenlegung, Dr Friedrich Noszek, 3, Untere Viaduktgasse 11, Planverfasser und Bauführer Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Pötzleinsdorfer Höhe 2, Grabkammer, Ellena Petrizza, 18, Lazaristengasse 14, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Wilka & Katynski GesmbH, 16, Abelegasse 13.

Staudgasse 58, Wohnungszusammenlegung, Susanne Hansel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ludwig Voith, 20, Treustraße 15.

Staudgasse 58, bauliche Änderungen, Elfriede Györgyfalvay, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ludwig Voith, 20, Treustraße 15.

19. Bezirk: An den Langen Lüssen, bauliche Herstellungen, Herbert Martel, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Otto Mirwald GesmbH, Brunn/Gebirge, Leopold-Gattringer-Straße 121, Niederösterreich.

Döblinger Hauptstraße 73 A, provisorische Außenstiege, Creditanstalt-Bankverein, 9, Julius-Tandler-Platz 3, Planverfasser Architekt Klaus G. Musil, 19, Döblinger Hauptstraße 68, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Gspöttgraben 5, Selbstfahreraufzug, Caritas der Erzdiözese Wien, 13, Trauttmansdorffgasse 15, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Hebo BaugesmbH, Kritzendorf, Hauptstraße 146 A, Niederösterreich.

Hameaustraße 27, bauliche Herstellungen, Hans Stiedl, im Hause, Planverfasser Baumeister Erwin Schaffer, Klosterneuburg, Reichergasse 17, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hansi-Niese-Gasse 9, bauliche Herstellungen, Michael Janu, im Hause, Planverfasser Dr Peter Czernin, 19, Himmelstraße 11, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Hartäckerstraße 65, bauliche Herstellungen, Josef Limberg, 19, Peter-Jordan-Straße 33, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben, Bauführer Bauunternehmung Wilka & Katynski, 16, Abelegasse 18.

Heiligenstädter Straße 140/1, bauliche Änderungen, Ing Eva & Karl Schindler GesmbH, 12, Ruckergasse 22, Planverfasser und Bauführer Ing Eva & Karl Schindler GesmbH, 12, Ruckergasse 22.

Heiligenstädter Straße 77, Errichtung eines Flugdaches, Mobil Oil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 3, Planverfasser Mobil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 3, Bauführer Manfred Olzinger, 12, Wilhelmstraße 26.

Nottebohmstraße, Wohnhaus, Lydia Marti, 20, Ospelgasse 11—17/1, Planverfasser und Bauführer Pionierbau GesmbH, 8, Josefstädter Straße 81—83.

Pokornygasse 31, bauliche Änderungen, THV GebäudesanierungsgesmbH, 7, Lindengasse 55, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Rodlergasse 17 A, bauliche Änderungen, Ulrike Schreiber, im Hause, Planverfasser und Bauführer Rudolf Jäger, 12, Lehrbachgasse 4.

Trautenauplatz 16, bauliche Herstellungen, Dkfm Hubert Wielebnovski, im Hause, Planverfasser Kurt Köfer, 1, Hoher Markt 10—11, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kliergasse, Neubau, Dr Lydia Matziuk, 3, Weißgerberlände 16, Planverfasser Ing Wolfgang Koglgruber, 4, Schönbrunner Straße 7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

20. Bezirk: Adalbert-Stifter-Straße 22, bauliche Abänderung, Angelika Bartuschek, im Hause, Planverfasser und Bauführer W. Krieger GesmbH & Co KG, 7, Kaiserstraße 26.

KRANKENHAUS- U. GEBÄUDEREINIGUNG
STAATLICHE AUSZEICHNUNG
FACH
DER ÖSTERREICHISCHE PARTNER
ZENTRALE:
1170 Wien, Lobenhauerngasse 24
☎ 46 14 50, 46 14 59, 45 16 11—14/0
Telex 13 6574
FILIALEN:
5020 Salzburg, Merianstraße 5
☎ 0 66 2/73 1 31 Telex 63 1184
Rappoltenkirchen, Tiroler Siedlung 14
3443 Sieghartskirchen
☎ 0 2274/84 80
Büro Linz: ☎ 0 73 2/66 50 80

Allerheiligenplatz 17, bauliche Abänderung, Christa Zehetbauer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Irsigler-Bau GesmbH, 22, Quadenstraße 1.

Bäuerlegasse 8, bauliche Abänderung, Rainer Weitzdörfer, 2, Vorgartenstraße 207/1, Planverfasser und Bauführer Johann Gerl Baugesmbh, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Dresdner Straße 78, Ausbau des Dachgeschosses, Stadtbaumeister Gernot Kern, 13, Dontgasse 6, Planverfasser und Bauführer Stadtbaumeister Gernot Kern, 13, Dontgasse 6.

Engerthstraße 51—55/12, bauliche Abänderung, Barbara Karner, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Max Schandls Nfg, Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardtgasse 8.

Hirschvogelgasse 12, Wohnungsumbau, Dipl Ing Karl Dirnbacher, Gloggnitz, Hauptstraße 49, Niederösterreich, Planverfasser Architekt Dipl Ing Dr Norbert Mandl, 18, Cottagegasse 19 A, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kampstraße 15, bauliche Abänderung, Martin Biller, im Hause, Planverfasser und Bauführer Johann Pfneiszl GesmbH, Draßmarkt, Zeilgasse 10, Burgenland.

Klosterneuburger Straße 111, Wohnungszusammenlegung, Franz Fürnkranz, im Hause, Planverfasser und Bauführer Glasso GesmbH, 5, Schönbrunner Straße 84.

Spaungasse 18, bauliche Abänderung, Gabriele Lieber, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Max Schandls Nfg, Dipl Ing Gerhard Gellner, 19, Gebhardtgasse 8.

Wallensteinplatz 6, Kleinlastenaufzug, Vindobona AGKS GesmbH, im Hause, Planverfasser Kone-Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer Jäger Wien GesmbH & Co KG, 12, Lehrbachgasse 4.

Wallensteinstraße 55, Einbau einer Dusche, Karin Konecny, im Hause, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Handschuh GesmbH, Enzersfeld, Brennleitenstraße 72, Niederösterreich.

Kleingartenanlage ÖBB Linse, Parzelle 162, Laube, Josef Gröger, 20, Griegstraße 5/8, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Ing J. Waitz GesmbH, 23, Josef-Bühl-Gasse 3.

Hannovermarkt, Stand 71, bauliche Änderung, Paul Györgyfalvay GesmbH, Gerasdorf, Brünner Straße 225, Niederösterreich, Planverfasser GAM Baugesellschaft, Gaweinstal, Wiener Straße 50, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

21. Bezirk: Dammäckergasse 6, bauliche Herstellung, Gebäudeverwaltung Dvorzak, 21, Pichelwangergasse 41, Planverfasser und Bauführer Althaussanierung König-Bau, 3, Hofmannsthalgasse 10/6.

Demmergasse 13, bauliche Abänderung, Ingeborg Akbaba, im Hause, Planverfasser Baumeister Dipl Ing Ludwig Breiter GesmbH, Eberau 110, Burgenland, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Fahrbachgasse 1, Selbstfahreraufzug, Dipl Ing Franz Scheibl, im Hause, Planverfasser Freissler Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer Ing Franz Czernilofsky GesmbH & Co KG, 15, Jurekgasse 14.

Gerasdorfer Straße 48, Umbau, Wilhelm Trumler, 21, Kravoglgasse 30—32, Planverfasser und Bauführer Baumeister Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

Gerasdorfer Straße 55/1, Wintergarten, Gerhard Predl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Actual-Berger Bauelemente Vertriebs GesmbH, 8, Alser Straße 55.

Justgasse 5, Umbau, Thomas Frithum, im Hause, Planverfasser und Bauführer Karl Glock, 19, Saarplatz 8.

Lammaschgasse 19, Einfamilienhaus, Manfred und Gabriele Summereder, im Hause, Planverfasser und Bauführer Gesellschaft für wirtschaftliches Bauen GesmbH, 10, Filmteichstraße.

Ödenburger Straße 103, Kleinhaus, Elisabeth und Richard Schreitl, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

erdbau

ANTON LOIBELSBERGER & CO.

Baugesellschaft

ROHRINNENSANIERUNG Ø 100—2700 mm

Ohne Aufgrabung — Lizenz INSITUFORM

Gewässerreinigungs-Saugbaggerschiffe — Kanalbau — Wasserleitungsbau — Gasleitungsbau — Erdarbeiten — Drainagen — Kabelbau — Installationen

HORIZONTAL-ERDBOHRUNGEN

1232 Wien-Inzersdorf, Schwarzenhaidestraße 110, Telefon 67 12 44
BAUHOF: Leopoldsdorf, Achauer Straße 12a, Bezirk Schwechat, Telefon 0 22 35/77 55

TRANSPORTUNTERNEHMEN
PETER KOLM
Gesellschaft m. b. H. + Co. KG
Deichgräberei — Erdarbeiten — Kanalräumung
1220 WIEN, Josef-Baumann-Gasse 84
Tel. Büro: 23 91 40, Garage: 0 22 46/21 25
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

---

elektro korkisch Ges.m.b.H

LICHT U. KRAFT - ANLAGENBAU
ELEKTRO - MECHANIK / ANTRIEBSTECHNIK
TORE - TORSTEUERUNGEN
GAS - WASSER - HEIZUNG

1130 WIEN, AUHOFSTRASSE 120a
TELEFON 82 25 25 / 82 25 26

E. Lackinger Glas

Bau-, Portal-, Dach-, Profilit- und Isolier-

1020 Wien, Haasgasse 8
Telefon 35 21 67
1010 Wien, Weihburggasse 21
Telefon 52 64 36

Kontrahent der Gemeinde Wien
und der Städtischen Versicherung

STADTBAUMEISTER **DIPL.-ING. HERBERT LORENZ**
HOCH- und TIEFBAU GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG

WIEN 1
WEIHBURGGASSE 10—12
TEL. 513 13 56, 513 13 57
BREITENFURT, TEL. 0 22 39/23 97

HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU
BAUMEISTER
OTHMAR PRUCKNER
2601 SOLLENAU, Wiener Neustädter Straße 60 Tel. 0 26 28/22 73
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

Hoch- und Tiefbau
Pichler & Co.
Ges. m. b. H.
1180 Wien, Staudgasse 84
Tel. 47 34 97, 47 39 654
Kontrahent der Stadt Wien

SEIT 1910
Geprüfter Dachdeckermeister
Rudolf Pozdimek
INH. W. SCHMID
1100 Wien, Unterlaa, Kirsteweg 86 · Tel. 68 40 75

Ausführung aller Dachdeckerarbeiten (Schiefer-, Eternit-, Ziegel-, Pappdekken) zu den kulantesten Bedingungen
Fachmännische Beratung
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ING. FRIEDRICH KUMMER
HOCH- UND TIEFBAU GES. M. B. H.

A-1226 WIEN
BREITENLEER STRASSE 166
TEL. 22 32 78
22 58 882
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Paul Niessner
Gesellschaft m. b. H.
Behördl. konz. Unternehmen
für Gas, Wasser und Tiefbau
1200 Wien, Stromstraße 23
Tel. 33 42 47
KONTRAHENT DER STADT WIEN

NATUR- UND KUNSTSTEINWERK
MOSSBURGER & RIPPEL
GES. M. B. H.
STEINMETZMEISTER

BAUSTEINMETZARBEITEN, GRABDENKMÄLER, RENOVIERUNGEN
1110 Wien 11, Simmeringer Hauptstr. 203
Telefon 76 51 25

FUSSBODENVERLEGUNG
PARKETT, KUNSTSTOFF, TEPPICH, SCHLEIFEN und VERSIEGELN von HOLZBÖDEN

Anton Paze Ges.m.b.H.

1020 WIEN 2
LEOPOLDSGASSE 27 A
TELEFON 33 92 02

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

STAATLICHE AUSZEICHNUNG

Korrosionsschutz, Strahlentrostung, Rohrisolierung, Bodenmarkierung

O. M. MEISSL & CO. GES. M. B. H.

1030 Wien, Marxergasse 39, Tel.: (0 22 2) 72 51 51 (712 51 51), Telex: 133403
2431 Kleinneusiedl, Fischamender Str. 38, Tel.: (0 22 30) 83 84, Telex: 133358

JOHANN STIPPL Ges. m. b. H.
FENSTER UND TÜREN
1222 WIEN, KAGRANER PLATZ 8, TELEFON 23 11 01

DOMINKOVITS — BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU
1190 WIEN, HAMEAUSTRASSE 28 · TELEFON 44 20 47

SPENGLEREI
Schwarzdeckung
Flachdachisolierung
Trapezblechverlegung
JOHANN PFEFFER
Ges. m. b. H.
1030 Wien, Landstr. Hauptstr. 151
☎ 0 22 2/75 71 99
7473 Burg 95 ☎ 0 33 64/22 87

Schulzgasse 3, Selbstfahreraufzug, Gemeinnützige Bauvereinigung Wohnungseigentum GesmbH, 19, Döblinger Hauptstraße 68, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerbergstraße 21—25, Bauführer Ferro-Betonit-Werke AG, 9, Georg-Sigl-Gasse 10.

Sorgenthalgasse 16, Planwechsel, Nabil und Mona Torabia, 3, Keilgasse 2, Planverfasser und Bauführer Baumeister Wilhelm Graf, 21, Herrenholzgasse 2.

Sumpfgasse 2, Kanal, Arthur Mannsbarth, im Hause, Planverfasser und Bauführer IBC Bau-Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Kleingartenanlage Leopoldau, Gruppe A, Parzelle 85, Zubau, Renate Köllner, 21, Mitterhofergasse 17—19/12, Planverfasser und Bauführer Heinz Letuha BaugesmbH & Co KG, 5, Mittersteig 14.

Kleingartenanlage Prager Straße, Parzelle 43, Kleingartenhaus, Walter Smejkal, 21, Berlagasse 43, Planverfasser und Bauführer Toifelhart GesmbH, 11, Dreherstraße 39.

Kleingartenanlage Prager Straße, Parzelle 44, Senkgrube, Franz Foltin, 10, Alaudagasse 7/23, Planverfasser und Bauführer Toifelhart GesmbH, 11, Dreherstraße 39.

Kleingartenanlage Allissen, Parzelle 9, Kleingartenhaus, Gemeinde Wien, MA 69, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: Cortigasse, Wohnhaus, Manfred und Renate Gruber, 17, Weidmanngasse 33, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Franz Wögler, Großenzersdorf, Elisabethstraße 9, Niederösterreich.

Donaufelder Straße 248, Wohnungszusammenlegung, Dr Peter Truzla, 12, Liebenstraße 6, Planverfasser Baumeister Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Erzherzog-Karl-Straße, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Gelbsilberweg, Wohnhaus, Helga und Adolf Wimberger, 22, Rugierstraße 40, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Franz Wögler, Großenzersdorf, Elisabethstraße 9, Niederösterreich.

Gugliagasse 4, Hauskanalanschluß, Brigitte Mayer, im Hause, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.

Hagedornweg 81, Wohnhaus, Andreas und Monika Rack, 21, Iselgasse 1—3/5, Planverfasser und Bauführer Baumeister Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

Hausfeldstraße 218, Hauskanalanschluß, Theodor Nirschl, 22, Breitenleer Straße 246, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Manfred Prager, 13, Klitschgasse 2.

Industriestraße, Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Industriestraße 68, Zubau, Gerhard Ströck, 22, Langobardenstraße 9, Planverfasser und Bauführer Bauunternehmung Mathias Märzluft GesmbH, 22, Kapellenweg 4.

Josef-Baumann-Gasse 98, Abbruch der Garage und Baubewilligung des Schwimmbeckens, Michaela Schelz, im Hause, Planverfasser Baumeister Ing Reinhard Fasching, 22, Volkragasse 12, Bauführer Baumeister Emmerich Fasching & Söhne GesmbH, 22, Volkragasse 14.

Kagraner Platz 21, Zubau, Dipl Ing Anneliese Tröster, Badgastein, Salzburg, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kliviengasse 6, Abänderung von § 71 auf § 70, Dr Edith Blaschek, 11, Mautner-Markhof-Gasse 13—15/6, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lavendelweg 12, Flüssiggasanlage, Josef Schrenk, im Hause, Planverfasser Flaga Vertriebsgesmbh, Korneuburg, An der Bundesstraße 6, Niederösterreich, Bauführer Johann Buhl, Gars/Kamp, Niederösterreich.

Schillochweg 3, Hauskanalanschluß, Leopold Hofmann, 20, Hellwagstraße 20/1, Planverfasser und Bauführer Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Vogelbeerengasse 5, Ölfeuerung, Johann Jonik, im Hause, Planverfasser Walter Mottl, 3, Erdbergstraße 36, Bauführer Mok-Bau GesmbH, 4, Operngasse 22.

Preyweg 20, Wohnhaus, Manuela und Manfred Schwandl, 3, Göllnergasse 21, Planverfasser Glorithaus Vertriebsgesmbh & Co KG, 11, Mautner-Markhof-Gasse 94, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lieblgasse 1, Lüftungsanlage, Hewlett Packard GesmbH, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Fred-Raymond-Gasse 43, Ölfeuerung, Hans Schöpf, im Hause, Planverfasser Calor Wärmetechnik GesmbH, 22, Wagramer Straße 173, Bauführer W. Graf Immobilien & BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz 11—13.

Neue Donau, Restaurationsbetrieb, Chrapal Dreier, 22, Auhirschenweg 27, Planverfasser Baumeister Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81, Bauführer Allin HandelsgesmbH & Co KG, 16, Baumeistergasse 81.

Kleingartenanlage Im Gestockert, Los 334, Kleingartenhaus, Doris Teltscher, 15, Hütteldorfer Straße 39/1, Planverfasser und Bauführer Ing Leopold Katzensteiner BaugesmbH, 12, Schönbrunner Straße 293/10.

Kleingartenanlage Aspern, Los 20, Kleingartenhaus, Annemarie Schifter, 10, Kornauthgasse 1/4, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Kleingartenanlage Hausfeld, Los 83, Kleingartenhaus, Karl Pawlik, 21, Doderergasse 2/12, Planverfasser Baumeister Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81, Bauführer Allin HandelsgesmbH & Co KG, 16, Baumeistergasse 81.

Kleingartenanlage Hausfeld, Los 119, Kleingartenhaus, Maria Angst, 22, Siebenbürgerstraße 148/7, Planverfasser und Bauführer H. Tenkrat GesmbH, 15, Rauchfangkehrergasse 28.

23. Bezirk: Beyfußgasse 9, Eingangsverbauung, Annemarie Goldberger, im Hause, Planverfasser und Bauführer Junior Systembau, 10, Zur Spinnerin 32.

Haselbrunnerstraße 9, Gerätehütte, Dr Karl Siegfried Lachnit, im Hause, Planverfasser und Bauführer A. & E. Ibetsberger OHG, 10, Klederinger Straße 60.

Kaiser-Franz-Josef-Straße 6, bauliche Änderungen, Dkfm Franz Tesar, 6, Getreidemarkt 11, Planverfasser und Bauführer Werner Hanschke BaugesmbH, 20, Vorgartenstraße 74.

Liesinger-Flur-Gasse, Transportbetonmischanlage, Asamer & Gross, 11, Wildpretstraße 1, Planverfasser Asamer & Gross, 11, Wildpretstraße 1, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Lindgrabengasse 35, Einfamilienhaus, Christine und Bruno Kramer, 23, Taglieberstraße 14/26, Planverfasser Tekton-Bau GesmbH, Wolkersdorf, Wiener Straße 28, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Perfektastraße 13, Zubau, Franz Kriegler GesmbH, im Hause, Planverfasser Dipl Ing Erwin Leppa, 19, Billrothstraße 82, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Tenschertstraße, Werkstätten- und Bürogebäude, Autowindschutzscheiben-Dienst GesmbH & Co KG, im Hause, Planverfasser Architekt Dipl Ing Hirschegger-Ramser, Wiener Neudorf, Reisenbauerring 7, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Richard-Strauss-Straße 11, Betriebsobjekt, Charade LeasinggesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 56, Planverfasser Dipl Ing Hans D. Wistawel, 8, Laudongasse 7, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Richard-Strauss-Straße 32, Werbetafel, Bipa Parfümerien GesmbH, Wiener Neudorf, IZ-NÖ-Süd, Niederösterreich, Planverfasser Baumeister Josef Panis, Wiener Neustadt, Bahngasse 11, Niederösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Jochen-Rindt-Straße 22, Garagenlüftunganlage, Gemeinnützige Bau- und Wohnungsgenmbh Wien-Süd, 23, Untere Aquäduktgasse 7, Planverfasser Aero Therm, 14, Breitenseer Straße 30, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Sonnental, W 2/51, Nebengebäude, Johann Mangi, 23, Breitenfurter Straße 184/1, Planverfasser SEB Sicherheits-Elementebau GesmbH & Co KG, Niederwaldkirchen, Oberösterreich, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Siedlung Am Steinsee, Parzelle 299, Kleingartenhaus, Friederike Weissenborn, 12, Schlöglgasse 41—45/1, Planverfasser und Bauführer Baumeister Ing Rudolf Frank, Gresten, Unterer Markt 30, Niederösterreich.

Abbrüche

10. Bezirk: Gußriegelstraße 45, Stillegung zweier Heizölbehälter, Bundesbaudirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 1, Kärntner Ring 9, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

17. Bezirk: Gschwandnergasse 42, Teilabbruch, Ing Kurt Kernreuter, 17, Hernalser Hauptstraße 105, Planverfasser Kanzlei Egyed & Partner, 1, Schottengasse 10, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: Kliviengasse, diverse Objekte, Gemeinde Wien, MA 26, Planverfasser Gemeinde Wien, MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

3. Bezirk: Hüttenbrennergasse, Gemeinde Wien, MA 41, Planverfasser Dipl Ing Wilfried Fitz, Mödling, Wiener Straße 39, Niederösterreich.

Khunngasse 22, Maria Czembirek, 1, Nibelungengasse 1—3, Planverfasser Baumeister Friedrich Ritter, 3, Dietrichgasse 18.

4. Bezirk: Karlsgasse 5, Fachverband der Bauindustrie Österreichs, 3, Engelsberggasse 4, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Schönbrunner Straße 7, für den Eigentümer und als Planverfasser Geo-Plan, Mödling, Enzersdorfer Straße 43—45, Niederösterreich.

HOLZBAU
SÄGEWERK
ZIMMERMEISTER
REINHOLD HIMLER
DACHSTÜHLE · FERTIGHÄUSER · BLOCKHÄUSER · GARTENHÄUSER · BALKONE · FUSSBÖDEN · INNENAUSBAUTEN · PERGOLA · ZÄUNE · ZUBAUTEN AUS HOLZ sowie HANDEL MIT HOLZ UND BAUSTOFFEN
7572 Deutsch Kaltenbrunn 77 · ☎ 0 33 82/71 2 82 KONTRAHENT DER STADT WIEN

GERHARD REMES Ges. m. b. H.

1150 Wien, Huglgasse 16 — Telefon 0 22 2/95 71 81 und 95 43 47

MALEREI — ANSTRICH — TAPETEN

KONTRAHENT DER STADT WIEN

REIMER & SEIDEL

Meßapparate, Bau- und Vertriebsgesellschaft m. b. H. u. Co. KG

A-1180 Wien, Riglergasse 6

Tel. 0 22 2/34 56 76

Stefan Reitermeier KG

DACHDECKERMEISTER Kontrahent der Stadt Wien

1150 WIEN
Johnstraße 21
Telefon 94 13 68 (JIRKA)
94 30 824 (NEUMEISTER)

SCHROTTVERWERTUNG JOSEF MATEJKA GES.M.B.H.

Ein- und Verkauf, Nutz- und Neueisen, Demontagen

1020 WIEN, PRATERSPITZ, TELEFON 74 12 43 △, 218 95 07-08

---

mattner

BAUUNTERNEHMUNG
HOCH- UND TIEFBAU
SINGERGASSE 9
2170 POYSDORF
0 25 52/22 28 oder 22 29

KONTRAHENT DER STADT WIEN

KARL PURKER

Ges. m. b. H.

MALEREI, ANSTRICH,
TAPETEN,
FASSADENBESCHICHTUNG

1020 Wien, Adambergergasse 2/1/13
Telefon 33 15 67, 33 25 17

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Korinek Gerhard

1150 Wien, Märzstraße 118 · Telefon 92 42 83

Bau- und Eisenkonstruktion
sowie Kleinreparaturen

LIEFERANT DER STADT WIEN

Bau- und Portalschlosserei

Franz Pressler

8720 Knittelfeld, Krebsengasse 27
Tel. 0 35 12/21 20

TROCAL
Kunststoff-Fenster
von Dynamit Nobel

KONTRAHENT DES BUNDES
UND DER STADT WIEN

REIMOSER KG

Spezialunternehmen für Metallverarbeitung

Verkauf und Herstellung von:
Brückengeländern ● Fenstern und Türen ● Alu-Großtoren ● ALP-Geländern ● ALP-Einfriedungen ● Portalbauten ● Alu-Verkleidungen ● sowie sämtliche Bauschlosserarbeiten

8181 St. Ruprecht a. d. R. Nr. 259, Tel. 0 31 78/24 00-0. FS 311859

Lieferant der Stadt WIEN und des BUNDES

IHR TISCHLER MACHTS PERSÖNLICH

Tischlerei Peter Runa

BAU-, PORTAL- UND MÖBELTISCHLEREI SEIT 1908
1210 WIEN, RAUTENKRANZGASSE 26 TEL. 38 22 49

MEHR ALS 80 JAHRE

TRANSPORTUNTERNEHMUNG

Seit mehr als 50 JAHREN

OTT OHG

SAND- UND
SCHOTTERGEWINNUNG

1210 Wien, Amtsstraße 34, Telefon 39 16 72

MASCHTEX

HOCH- UND TIEFBAU G. M. B. H.

HAINBURGER STRASSE 48
A-1030 WIEN
TELEFON 0 22 2/75 70 76
73 63 33

---

pedus service

Dienstleistungen rund ums Haus. Professionell.

Klinikhygiene · Vollverpflegung
Sicherheitsdienste · Gebäudereinigung
P. Dussmann Gesellschaft m. b. H. & Co. KG
Spittelauer Lände 3, 1090 Wien, Tel. 34 45 11-101

pedus service

Electrolux - Austromat

PLANUNG — ERZEUGUNG — KUNDENDIENST

WÄSCHEREIANLAGEN
MED. TECHN. EINRICHTUNGEN
LAGERSYSTEME, GITTERWÄNDE
GEWERBLICHE KÜHLANLAGEN
und KÜHLSYSTEME

STAATLICHE AUSZEICHNUNG

MASCHINENFABRIK
A. FELBER & Co.
ZENTRALE: 1120 Wien
Schönbrunner Straße 287
Tel. 0 22 2/83 26 44 △, FS: 136566

5. Bezirk: Margaretengürtel 126—134/1, für den Eigentümer und als Planverfasser Gemeinde Wien, MA 41.

8. Bezirk: Lerchenfelder Straße 150—154, Rewag Real-Wert, Immobilien- und Wertpapierverwaltungs AG, 6, Mariahilfer Straße 77, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Hebbelplatz, Gemeinde Wien, MA 41, Planverfasser Dipl Ing Wilfried Fitz, Mödling, Wiener Straße 39, Niederösterreich.

Laaer Wald 1 A, Erika Sommer, 10, Laaer Wald 218 A, Planverfasser Baumeister Helmut Belovsky, 10, Gellertgasse 20/1.

Laaer Wald 218 A, Erika Sommer, im Hause, Planverfasser Baumeister Helmut Belovsky, 10, Gellertgasse 20/1.

Laaer Wald 5, Helmut Tatschl, 10, Quellenstraße 100, Planverfasser Baumeister Helmut Belovsky, 10, Gellertgasse 20/1.

11. Bezirk: Dreherstraße 64, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Rinnböckstraße 31, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

13. Bezirk: Auhofstraße 22, Dr Eleonora und Wolfgang Hermann Auteried-Randl-Essl, im Hause, Planverfasser Ideal-Baugesmbh, 17, Palffygasse 3.

Dr.-Schober-Straße 69, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Dipl Ing Roland Cäsar, 17, Geblergasse 52.

Geylinggasse 10, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Dipl Ing Franz Schnabel, 6, Mariahilfer Straße 47.

Löfflergasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Ing Franz Netroufal, 13, Joseph-Lister-Gasse 33.

Sillerplatz 12, für den Eigentümer und als Planverfasser Mag Alfred und Brigitte Zahour, im Hause.

Speisinger Straße 60, Heinz Horst Köberl, Pinkafeld, Schützenerstraße 11, Burgenland, Planverfasser Architekt Dipl Ing Werner Havlicek, 9, Sobieskigasse 4.

14. Bezirk: Glossystraße 15, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27.

Kendlerstraße 4, Schaich OHG, 7, Kellermanngasse 8, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 32, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekten Leierer und Maurer, Hollabrunn, Amtsgasse 4, Niederösterreich.

16. Bezirk: Koppstraße 95, Unterstützungsinstitut der Sicherheitswache, 9, Müllnergasse 23—25, Planverfasser Stadt-Projekt GesmbH, 7, Lindengasse 26.

Liebhartsgasse 28, Ludwig Escher, im Hause, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

17. Bezirk: Heuberggasse 36, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Ing Karl Lechner, Sieghartskirchen, Untere Marktstraße 11, Niederösterreich.

Korngasse, Friedrich und Elfriede Kammerer, 15, Reindorfgasse 25, Planverfasser Horst Kreysa GesmbH, Leitzersdorf, Niederösterreich.

Lobenhauerngasse 25, Ing Hans Hodecek & Sohn GesmbH, 10, Landgutgasse 51, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Syringgasse 17, Horst Nierer, 13, Firmiangasse 53, Planverfasser Wohnhaussanierungs GesmbH, 17, Bergsteiggasse 47.

18. Bezirk: Erndtgasse 17—19, Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft Wien-Nordwest GenmbH, 18, Hockegasse 30/8, Planverfasser Mag arch Josef Fetti, 19, Blaasstraße 4.

Wallrißstraße 43, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Dipl Ing Dr techn Robert Sturmberger, 9, Fuchsthallergasse 10.

19. Bezirk: Grinzinger Allee 18, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Mitterwurzergasse, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Sieveringer Straße 133, Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

20. Bezirk: Dresdner Straße 78, für den Eigentümer und als Planverfasser Stadtbaumeister Gernot Kern, 13, Dontgasse 6.

21. Bezirk: Am Bisamberg 63, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Alfred Silwester, 15, Kauergasse 10/3.

Amtsstraße 5, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

Floridusgasse 41, Ing Erich Schaffer, 9, Liechtensteinstraße 110, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Lammaschgasse 4, Gemeinde Wien, MA 41, Planverfasser Dipl Ing Erich Schmidt, 6, Linke Wienzeile 118.

22. Bezirk: Baranygasse 38, Lucie Mazanec, im Hause, Planverfasser Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Flugfeldstraße 6, Helmuth Eibensteiner, im Hause, Planverfasser Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Gmarchhaufenstraße 14, Mag Johann Scharf, 9, Schubertgasse 18, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Hausfeldstraße 193, Eleonore Hick, 22, Hausfeldstraße 231, Planverfasser Bauunternehmung Manfred Prager GesmbH, 13, Klitschgasse 2.

Hauswurzweg, Alfred Guttmann, 3, Schlachthausgasse 41/3, Planverfasser Baumeister Ing Josef Laska GesmbH, 22, Arminenstraße 27.

Kauderstraße, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Alfred Silwester, 15, Kauergasse 10/3.

Kirschenallee 5, Barbara und Alois Fuss, 22, Colerusgasse 2, Planverfasser Bauunternehmung Manfred Prager GesmbH, 13, Klitschgasse 2.

Kirschenallee 7, Karl und Eleonore Buchinger, im Hause, Planverfasser Bauunternehmung Manfred Prager GesmbH, 13, Klitschgasse 2.

Rehlackenweg 38, Rudolfine Laska, 22, Arminenstraße 27, Planverfasser Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

2351 Wr. Neudorf, IZ NÖ-Süd, Obj.-Nr. 53
Telefon: 02236/62 7 51, 62 7 52

Steigenteschgasse 22, für den Eigentümer und als Planverfasser Baumeister Ing Karl Poschalko, 10, Laxenburger Straße 75.

Strohblumengasse 188, Josef und Ingeborg Schimkowitsch, 21, Autokaderstraße 3—7/22, Planverfasser AG für Bauwesen, 4, Lothringerstraße 2.

Donaustadtstraße 8, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Ulf Röhrig, Klosterneuburg, Franz-Rumpler-Straße 10, Niederösterreich.

23. Bezirk: Dirmhirngasse 16/9, für den Eigentümer und als Planverfasser Dipl Ing Dr techn Josef Pfleger, 23, Endresstraße 121.

Lemböckgasse 13, Christine Salomon, Vösendorf, Franz-Schubert-Gasse 7, Niederösterreich, Planverfasser Ing Walter Klaus, Angern/March, Mannersdorf/March 28, Niederösterreich.

Schwarzenhaidestraße 28, für den Eigentümer und als Planverfasser Architekt Mag arch Lothar Jell-Paradeiser, 8, Zeltgasse 11.

Ziedlergasse 4, Ernst Rapf, 23, Rosenhügelstraße 183, Planverfasser noch nicht bekanntgegeben.

Grundabteilungen

10. Bezirk: Favoriten, Absberggasse, EZ 850, Gst 1512/2, Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Wiener Wirtschaftsförderungsfonds (MA 64 — EZ 850/Favoriten, 1/88).

11. Bezirk: Simmering, Lorystraße 8—10, EZ 249, Gst .275/1 und andere, Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Herbert Diakow (MA 64 — EZ 145/Simmering, 1/88).

Kaiserebersdorf, Ailecgasse, EZ 1001, Gst 2051 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 5191/84 Gd (MA 64 — EZ 1001/Kaiserebersdorf, 1/88).

Kaiserebersdorf, Ailecgasse, EZ 1385, Gst 2035 und andere, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 — 5184/84 Gd (MA 64 — EZ 1385/Kaiserebersdorf, 1/88).

19. Bezirk: Salmannsdorf, Salmannsdorfer Straße 14, EZ 82, Gst .275/2 und andere, Ingrid Elfriede Paal, 19, Salmannsdorfer Straße 14 (MA 64 — EZ 82/Salmannsdorf, 2/88).

Grinzing, Krapfenwaldgasse 32—34, EZ 200 und andere, Gst 776/1 und andere, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Dr Eduard Heilingsetzer und Miteigentümer (MA 64 — EZ 200/Grinzing, 1/88).

Ober-Döbling, Pyrkergasse 39, EZ 201, Gst 383/1 und andere, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Kongregation der Schwestern vom armen Kinde Jesu (MA 64 — EZ 201/Ober-Döbling, 2/88).

Unter-Sievering, Sieveringer Straße 135—137, EZ 343, Gst .170 und andere, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Wien Film GesmbH (MA 64 — EZ 343/Unter-Sievering, 1/88).

Unter-Sievering, Leopold-Steiner-Gasse 21, EZ 435, Gst 656/21 und andere, Dipl Ing Erich Korschinek, 4, Wiedner Hauptstraße 17, für Mercier-Boesch Ruthilde und Dr Boesch Wolfgang (MA 64 — EZ 435/Unter-Sievering, 1/88).

21. Bezirk: Strebersdorf, Langenzersdorfer Straße 24, EZ 37, Gst .44/1 und andere, Dipl Ing Erich Korschineck, 4, Wiedner Hauptstraße 17, für Dr Franz und Dr Friedrich Kriegler (MA 64 — EZ 37/Strebersdorf, 1/88).

22. Bezirk: Eßling, Reinholdgasse 47, EZ 943, Gst 335/20 und andere, Matilda Matzner geb Simo und Jaroslav Kana, 22, Reinholdgasse 47 (MA 64 — EZ 943/Eßling, 2/88).

Kagran, Wagramer Straße 51, EZ 1224, Gst .1065/25, Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Strandhotel Alte Donau Johann Partik & Co (MA 64 — EZ 1224/Kagran, 1/88).

Aspern, Benjowskigasse, EZ 1327 und andere, Gst 871 und andere, Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Dr Karl und Karl Hollmann und Miteigentümer (MA 64 — EZ 1327/Aspern, 1/88).

Eßling, Simonsgasse 3, EZ 4521, Gst 207 und andere, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Republik Österreich (MA 64 — EZ 4521/Eßling, 2/88).

Gut gebaut!

Wohnhausanlage Kittenbergergasse, Wien 23

Foto: Gerlach

universale BAU

UNIVERSALE-BAU
AKTIENGESELLSCHAFT
1011 Wien, Renngasse 6
Postfach 342
Tel.: 534 61-0

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen bitte an PA 1150 Wien.
Eine Bitte an den Herrn Briefträger:
Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.
Herzlichen Dank.
P.b.b.